

Во славу ОДИНА

Альманах



*Чёрным стало Солнце, суша тонет в море,
Светлые звёзды сыплются с неба.
Пар жарко пышет, и жизни питатель,
Пламя до самого поднялось неба.*

Фрагмент «Прорицания вёльвы», одной из песен «Старшей Эдды» (перевод Е. М. Мелетинского)

*Альманах не просто содержит историческую информацию
о встречающихся в игре понятиях и терминах, но и объясняет
их связь с темой игры.*

А

АЛЬТИНГ

Альтинг (*Alþingi*, «всеобщее собрание») — старейшая форма парламента, которая существует до сих пор. Первый альтинг собрался в Исландии в 930 году. Альтинг продолжает собираться каждый год на две недели во время летнего солнцестояния. Первоначально это было своего рода общее собрание *годи* (*goði*), религиозных и политических лидеров отдельных «общин»-годордов (*goðorð*). Исландский учёный и монах Ари Торгильссон рассказывал в «Книге об исландцах» (ок. 1125), что примерно в 1000 году, когда из-за разных законов для христиан и нехристиан противоречия между ними стали особенно острыми, в качестве арбитра был выбран законоговоритель Торгейр Торкельссон. Проведя в размышлениях один день и одну ночь, Торгейр выступил на альтинге с речью, которую закончил словами: «Если мы разорвём на две части закон, то мы разорвём и мир между нами». После этих слов обе стороны согласились, что закон должен быть один, и предоставили Торгейру выбрать его. И он решил, что в Исландии должно быть принято христианство.

АНГЛИЙСКАЯ КОРОНА

Чтобы сохранить корону, король Англии Этельред II выплачивал викингам огромные суммы серебра, так называемый данегельд (*Danegeld*, «датские деньги»).



Но окончательно потерянной для датских королей она стала лишь после неудачного вторжения Харальда Сурового в Англию в 1066 году. Его гибель и разгром его армии ознаменовали собой конец классической эпохи викингов. Три недели спустя войска нормандского герцога Вильгельма Завоевателя разгромили армию короля Гарольда в битве при Гастингсе, после чего герцог Вильгельм стал королём Англии.

Считается, что это и есть та самая Страна Каменных Плит (*Helluland*, *Хеллуланд*), упоминаемая в «Саге о гренландцах» и в «Саге об Эйрике Рыжем».

Тут они увидели землю и подплыли к ней на лодках, чтобы разведать её. Они нашли там много каменных плит, таких больших, что два человека могли лечь на них, упёршись пятками друг в друга. Было там также много лищиц. Они назвали эту землю Страной Каменных Плит.

«Сага об Эйрике Рыжем» (перевод М. И. Стеблин-Каменского)

По современным данным, викинги не заселяли этот скалистый остров, а лишь изредка его посещали. Археологи обнаружили каменный дом, использовавшийся как временный пост для торговли с местными кочевниками-инуитами, которые поставляли продукты тюленьего и китобойного промысла, а также шкуры и меха местных животных (североамериканских оленей карибу, белых медведей, песцов и горностаев). Особым спросом пользовался бивень нарвала (достигающий 3 метров в длину и весящий 8–10 кг). Его называли рогом единорога (*или аликорном*), и он был чрезвычайно популярен в Европе.

БЕРСЕРК

В игре это одна из многочисленных карт профессий. Согласно сагам, берсерки — это воины, которые приводили себя в состояние неистовой ярости и были одинаково страшны и на полях сражений, и в хольмгангах (*др.-исл. hólmganga, поединок викингов*). Они всегда сражались на передовой, невзирая на опасность, а бешеный прилив адреналина, вызванный воинскими криками, делал их нечувствительными к боли и ранам (хотя не исключено, что это было связано с какой-то болезнью или наркотиками). Во время битв на кораблях берсерки занимали самое опасное место — на носу.

*Бряцая мечами,
Выли берсерки,
Валькирия лютых
Вела в сраженье.*

«Сага о Харальде Прекрасноволосом» (перевод О. А. Смирницкой)

Б

БАФФИНОВА ЗЕМЛЯ



Этот арктический остров, пятый по величине остров в мире, сейчас является частью канадской провинции Нунавут (*Nunavut*). Основное население составляют коренные жители — инуиты. Всего на острове проживают около 11 000 человек.

В игре на планшете острова изображена только южная часть Баффиновой Земли.

БОБЫ



Бобы — полезная, богатая белками пища, что важно для выживания в условиях долгой тёмной зимы. Высушенные бобы могут храниться годами. В игре бобы — оранжевые жетоны товаров, которые можно получить во время сбора урожая и на ярмарке. Это не первый случай, когда в игре Уве Розенберга встречаются бобы, ведь именно их разнообразие в игре «Бонанза» («бон» по-немецки «боб») принесли её автору популярность.

БОНУС

Бонус называется бонусом, чтобы подчеркнуть его функцию в игре. Тематически же получение бонусов обусловлено тем, что, расширяя свои владения и область влияния, вы получаете больше дохода и дани от своей общины и рабов (*трэллов*).

Булавка



Ещё 8000 лет назад на смену бронзовым булавкам для плащей пришли фибулы (застёжки), но булавки как функциональный аксессуар продолжали использоваться вплоть до эпохи викингов. В игре вы можете найти такую булавку на планшете острова Ньюфаундленд. Это дань уважения супругам Ингстадам — археологам, которые в 1961 году обнаружили следы поселений викингов на северной оконечности Ньюфаундленда, недалеко от деревни Л'Анс-о-Медоуз, которые местные жители принимали за заброшенный лагерь индейцев. Одной из важных находок была как раз булавка для плаща. В 1978-м ЮНЕСКО добавила это место в список всемирного наследия.

Бьярни Херьольвссон



Норвежский мореплаватель и, согласно «Саге о гренландцах», первооткрыватель Канады. В 986 году, по пути из Исландии в Гренландию, экипаж его корабля заблудился в тумане и обнаружил покрытое лесами побережье либо Ньюфаундленда, либо, что более вероятно, Лабрадора. Высаживаться на этом побережье Бьярни не стал, добравшись до Гренландии, рассказал о нём. Узнав об открытии, Лейв Эйрикссон примерно в 1000 году провел успешную экспедицию к берегам Северной Америки.

В

Вельбот



В 1920-м в болоте возле норвежской деревни Квалсунн (*Kvalsund*) были найдены остатки двух лодок. Одна из них, получившая название *Kvalsund Færingar* («четырёхвёсельник из Квалсунна»), представляла собой четырёхвёсельную лодку, 9,55 метра в длину и 1,5 метра в ширину. И *færingar*, и *sexæringr* (шестивёсельник) упоминаются в хрониках как лодки, использовавшиеся для охоты на тюленей. Доподлинно неизвестно, на каких именно лодках охотились на китов в эпоху викингов. Зато мы знаем, что на Фарерских островах китов заманивали к берегу, после чего убивали копьями.

Викинг

Древнескандинавское слово *viking* обозначало военный морской поход, а слово *vikingr* — его участника. В ту эпоху набеги на отдалённые прибрежные районы были тесно связаны с торговыми поездками. И когда подворачивалась возможность, купцы вполне могли обернуться грабителями. Если же потенциальная добыча того не стоила, то всегда можно было поторговать.

Бьёрн много плавал по морям, иногда как викинг, а иногда занимаясь торговлей. Он был очень достойный человек.

«Сага об Эгиле» (перевод С. С. Масловой-Лашанской)

Викинги

Викинги — это не какая-то отдельная нация, народ или племя. Этим словом обозначали человека, который отправился в морской поход за добычей. Или даже саму эту вылазку («ушёл в викинг», «погиб в викинге»), различая при этом отплытие «в викинг» и торговую поездку. Этим «морских воинов» было не так уж и много — основное население состояло из крестьян и рыбаков. Для европейцев, на которых нападали «люди с севера», было неважно, откуда именно те пришли — из Норвегии, Швеции или Дании. Все они были для них викингами. Впрочем, помимо собирательного «викинг», во Франции их также называли *норманнами*, в Англии — *данами*, в Германии — *аскерманами*, а на Руси — *варягами*.

Винланд

«Виноградная страна» (вероятно, Ньюфаундленд), обнаруженная Лейвом Эйрикссоном во время его путешествия в 1000 году.

Лейв сказал ему:

— Почему ты так поздно, отец, и почему отстал от других?

Тюркир сперва что-то долго говорил по-немецки, вращая глазами и корча рожи, но никто не понял, что он говорил. Спустя некоторое время он заговорил на северном языке:

— Я зашёл немногим дальше вас, но у меня есть что рассказать. Я нашёл виноградную лозу и виноград.

— Это правда, отец? — спросил Лейв.

— Конечно, правда, — сказал Тюркир. — Ведь я родился там, где вдоволь и виноградной лозы, и винограда.

«Сага о гренландцах» (перевод М. И. Стеблин-Каменского)

Некоторые менее правдоподобные теории предполагают, что речь идёт не о лозах дикого, практически несъедобного винограда, а о лесных ягодах типа черники, или что «Винланд» происходит не от слова *vín* (виноград, долгий звук *i*), а от слова *vin* (луг, краткий звук *i*).

Из-за конфликтов с местными жителями основание постоянной колонии на этой земле группой поселенцев под руководством Торфинна Карлсефни потерпело неудачу, хотя описание Винланда казалось очень многообещающим:

И в реке, и в озере водилось вдоволь лосося, да такого крупного, какого они раньше и не видывали. Край был столь благодатный, как они скоро увидели, что даже не надо было запасать корм скоту: морозов зимой не бывало, и трава почти не вянула. Дни здесь не так различались по длине, как в Гренландии или Исландии. В самое тёмное время года солнце стояло в небе в четверть дня после полудня и за четверть дня до него.

«Сага о гренландцах» (перевод М. И. Стеблин-Каменского)

ВЯЛЕНАЯ РЫБА



Высушенная рыба (треска, сайда, пикша) хранится несколько лет, поскольку ей не страшны плесень и температура. Выпотрошенную и обезглавленную рыбу попарно связывали и оставляли на несколько недель на сушилке на побережье, где её просаливал холодный морской воздух. Так рыба теряла до 70 процентов влаги, но сохраняла полезные свойства. Ею обычно питались на кораблях (считалось, что одна такая рыба заменяет пять свежих, и её можно легко хранить и возить на большие расстояния). Именно монополия торговля этой «пищей бедного человека» сделала в XIV–XV веках богатым ганзейский город Любек. Чтобы узнать, как выросло производство и торговля вяленой рыбой в XIX веке, посетите деревню-музей Нусфьорд на Лофотенских островах. Сегодня всё ещё можно купить настоящий тёрфиск (*tørrfisk*, «сухая рыба»), но из-за истощения рыбных запасов трески цена на него высока. Скандинавское блюдо лютефиск (*lutefisk*, «рыба в щёлочи»), которое тоже готовится из вяленой рыбы, традиционно подаётся с гороховым пюре.

Г

ГОРОХ



Горох — богатый источник белка. В эпоху викингов не было зелёного горошка в его нынешнем понимании, скандинавы выращивали полевой горох (или пелюшку), который собирали, когда он полностью созревал, а затем сушили. Хлеб из гороховой муки был известен в Швеции ещё со времён железного века.

ГРЕНЛАНДИЯ



Крупнейший остров в мире, большая часть которого покрыта льдом. Население острова — около 56 000 человек. Является автономной частью Дании и не входит в состав ЕС. В Южной и Западной Гренландии, во внутренних, наиболее тёплых системах фьордов, до сих пор отчётливо видны следы пребывания скандинавов. Это большие разрушенные комплексы домов, конюшен, складских помещений и других зданий из песчаника и гранитных блоков, идентифицированные как остатки поселений, основанных в 986 году последователями Эйрика Рыжего (сам остров был обнаружен Гуннбьёрном Ульвссоном примерно в 876–932 гг.).

Несколько крупных колоний с общим населением в 5–6 тысяч человек просуществовали до XV–XVI века, после чего полностью исчезли с «радар истории» по причинам, не установленным до конца. Скорее всего, это было связано

с переходом от средневекового климатического оптимума (X–XIII века) к так называемому малому ледниковому периоду (XIV–XIX века), который вызвал снижение средней глобальной температуры на 2–4 градуса. Во время этого оптимума морские льды Северной Атлантики переместились ещё дальше на север, а материковые ледники частично исчезли, что сделало возможным колонизацию Исландии и прибрежных районов Гренландии. Северный Ледовитый океан был судоходным в обоих направлениях. Позже всё изменилось, но на протяжении этих 500 лет люди в Гренландии жили животноводством, рыболовством, охотой на тюленей, китов и моржей. Дефицитные товары — древесину, руду и инструменты — получали в обмен на гренландских кречетов (высоко ценившихся знатью для соколиной охоты), бивни нарвалов, шкуры и меха местных животных, которые выменивались у инуитов или добывались на охоте в районе залива Диско (даже в те дни путешествие из Исландии в Гренландию занимало всего четыре дня). Согласно недавним исследованиям, в XIV веке 50–80% рациона составляло тюленьё мясо. Приблизительно в 1000 году в Гренландию пришло христианство — благодаря Лейву Эйрикссону, принявшему крещение в Норвегии. Его мать Тьодхильд построила церковь, остатки которой были обнаружены в XX веке. Но отец Лейва, Эйрик Рыжий, так и остался язычником, отказавшись предавать своих старых богов.

ГРИМ КАМБАН



Согласно «Саге о фарерцах», он был первым скандинавским поселенцем на Фарерских островах. В саге говорится, что в 825 году он с группой поселенцев обосновался на центральном острове Эстурой. Его внук Торольв получил прозвище *Smjor* (Масло) за то, что, вернувшись из Исландии вместе с Флоки Вильгердарсоном, не соглашался с его утверждением, что та состоит только из льда, и говорил (возможно, намекая на возможность скотоводства), что масло в этой стране капает с каждой травинки.

ГУННБЬЁРН УЛЬВССОН



Исландские саги рассказывают о том, как норвежский парусник, направлявшийся в Исландию, сбился с курса и его команда увидела несколько островов у побережья Гренландии. Поскольку Гренландия географически и культурно относится к Северной Америке, это можно считать первым европейским «открытием» Америки, причем сделанным ещё в начале X века! Через несколько лет, примерно в 978 году, Снэбьёрн Боров, а ещё позже, в 985-м, Эйрик Рыжий воспользовались описанием его путешествия, чтобы самим отправиться на Запад. В честь первооткрывателя названа самая высокая гора в Гренландии — гора Гуннбьёрн (3700 метров).

Д

ДАТЬ



Дань — это подать, которую победители взимают с побеждённых. В эпоху викингов с помощью дани откупались от набегов. Самым известным и масштабным примером

такой дани был данегельд (*Danegeld*, «датские деньги») — специальный налог, введённый в Англии в X веке для уплаты выкупа датским викингам. Данегельд взимался 13 раз, и общая сумма семи платежей, данные о которых сохранились, составила 39 700 фунтов серебра.

ДЕРЕВО



Распространённый материал для строительства домов, кораблей, оружия, инструментов и много чего ещё, а также сырьё для получения древесного угля. В ход шло всё — дуб, липа, ясень, бук, клён. По мере приближения к Северному полюсу их сменяли ель, сосна, берёза, а также ольха и ива. В эпоху викингов Исландия была покрыта лесами «от гор до побережья». Но берёзовые леса вырубались на дрова и стройматериалы, овцы мешали росту новых деревьев, а эрозия сделала всё остальное. И лишь благодаря усилиям по восстановлению лесов, начатым в 1940 году, сегодня остров вновь покрыт редколесьем (до этого же деревьев не было вовсе). Во фьордовых районах Гренландии вновь стали расти карликовые деревья (возможно, как предвестники глобального потепления). Большая часть древесины, заготавливаемой норвежцами на островах, — плавник (выброшенные на берег обломки). Законы того времени регулировали права на плавающие обломки: всё, что море выносило на берег, принадлежало владельцу земли, включая остатки кораблекрушений и выбросившихся на берег китов.

Дичь



Под дичью подразумевалось главным образом мясо кабана, оленя (в том числе северного) и лося. Но охота велась почти на все виды диких животных.

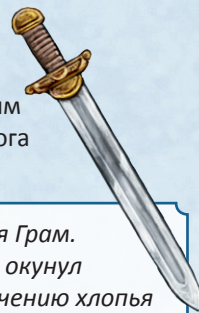
Длинный дом



Одноимённый жетон здания в игре представляет собой главный дом хозяйства. На заре эпохи викингов толщина наружных стен некоторых домов, сложенных из камней, доходила до трёх метров. Внутри были области для того, чтобы спать, мыться, готовить еду, и, если позволял размер, отдельные зоны для хранения припасов и для содержания домашнего скота. Окон, как правило, не делали. Это приводило к тому, что разведённый в доме огонь приносил не только свет и тепло, но и заболевания лёгких. Во время раскопок были обнаружены дома площадью от 4×10 до 9×83 метра, что напрямую отражало богатство и престиж их владельцев. В Борге (Лофотенские острова, Северная Норвегия), в музее под открытым небом, находится великолепно реконструированный 84-метровый длинный дом — помещение размером почти с футбольное поле. Стены своих домов викинги делали либо из обычных брёвен (сруб), либо из врытых в землю столбов, пространство между которыми заполнялось древесиной, глиной или прутьями. Иногда для защиты от ветра возводили дополнительные стены из дерева или камня. В Исландии из-за дефицита древесины почти все дома строились из земли, камня, торфа или дёрна.

Длинный меч

Самым престижным оружием викингов был обоюдоострый меч длиной 70–80 см. Лучшим мечам давали имена, например Широкая Нога (*Fetbreiðr*) или Жернорез (*Kvernbit*).



Регин сделал Сигурду меч, который звался Грам. Был он таким острым, что, когда Сигурд окунул его в Рейн, а навстречу ему пустил по течению хлопья шерсти, меч разрезал их надвое. Затем Сигурд рассёк этим мечом наковальню Регина.

«Прядь про Норна-Геста» (перевод Е. А. Гуревич)

Меч с односторонней заточкой назывался *лангсакс*. Мечи носили преимущественно слева, на поясе, перевязи или лямке. Ножны делались из двух кусков дерева, обитых кожей. Рукояти обычно украшали. Гравюры того времени позволяют заключить, что оружие часто импортировалось из франкского государства, откуда позже, вероятно, и была заимствована техника его изготовления. Король Западно-Франкского королевства Карл Лысый (823–877), внук Карла Великого, под страхом смерти запретил продавать викингам оружие. Неизвестно, был ли запрет тому причиной, но качество мечей, произведённых внутри страны, возросло. Описание плохого качества мечей из болотного железа можно найти в «Саге об Олаве сыне Трюггви»:

[Конунг Олав] смотрел вперёд и видел, как люди на его корабле рубят с размаха мечами, но он видел также, что мечи плохо режут, и громко крикнул:

— Что же вы так вяло рубите? Я вижу, что мечи ваши не режут!

Кто-то отвечает:

— Мечи наши притупились и очень зазубрились.

«Сага об Олаве сыне Трюггви»

(перевод М. И. Стеблин-Каменского)

Также мечи символически использовались в официальных вызовах на поединки, при ухаживаниях, а позднее (начиная с XIII века) и в церемонии коронации.

Доход

Термин «доход» был выбран специально, чтобы подчеркнуть его функцию в игре. Тематически это можно объяснить так — чем больше территория, тем больше налогов с неё можно собрать, а чем многочисленнее клан и чем больше у него рабов (трэллоу), тем больше денег он приносит.



ДРАККАР

У Эрлинга был очень большой корабль с тридцатью двумя скамьями для гребцов. Он всегда ходил на нём в викингские походы или когда собирали ополчение, и тогда на этом корабле было не менее двухсот человек.

«Сага об Олаве Святом» (перевод Ю. К. Кузьменко)

Драккар — одна из разновидностей «длинного корабля» (*langskip*). Своим названием он обязан традиции украшать нос корабля резным изображением головы дракона (*др.-исл. dreki — дракон*), которая предназначалась для защиты корабля от злых духов и для устрашения врагов.



Это был быстрый и манёвренный военный корабль, который управлялся при помощи кормового руля и был оснащён съёмной поворотной мачтой и широким четырёхугольным парусом. Специальная форма носа после набора скорости позволяла буквально «скользить» по воде, а за счёт того, что доски обшивки укладывали клинкерным способом (внахлёт; примерно так укладывают черепицу), во время движения под кораблём создавалась воздушная прослойка. Всё это приводило к тому, что корабли могли достигать скорости в 20 узлов (37 км/ч).

Лёгкий и упругий корпус корабля, а также его форма позволяли безопасно встречать высокие волны открытого моря. Наиболее крупные корабли могли достигать 30 или даже 60 метров в длину, 4 метров в ширину и вмещать порядка 100 воинов. Благодаря своей малой осадке, драккары могли заходить в неглубокие заливы, подниматься по рекам и приставать к любому берегу.

Хельги распорядился водрузить на штевень голову дракона и богато украсить ту часть корабля, которая возвышалась над водой. На это пошли те деньги, что ему дала Ингибьёрг, дочь Гудмунда конунга, а кое-что из тех денег он припрятал в шее дракона.

«Прядь о Хельги, сыне Торире» (перевод Е. А. Гуревич)

ДРЕВНЕСКАНДИНАВСКИЙ ЯЗЫК

Язык скандинавов в эпоху викингов. В Норвегии, как и на островах Северной Атлантики, а также в некоторых частях Ирландии, Шотландии и Англии (около Йорка), говорили на западном диалекте древнескандинавского языка. В Дании, Швеции и Готланде основным был восточный диалект. Этот язык был довольно близок к своим прагерманским корням, а следы его влияния до сих пор заметны, например, в современном английском языке. Так, слово «window» (окно) происходит от древнескандинавского слова «vindauga», что означает «глаз ветра» (vindr — ветер, auga — глаз). Несмотря на начало диалектного дробления в Северной Европе, люди эпохи викингов обычно с лёгкостью друг друга понимали.

Ж

ЖЕТОНЫ ГОР

В игре это вытянутые, продолговатые жетоны, на которых изображены дерево, камень, руда и серебро. Они символизируют горные районы прибрежных поселений, где поселенцы добывали материалы, которые использовались для строительства зданий и кораблей или были основным сырьём для производства различных товаров — в игре это рунические камни, сундуки и синие товары, которые можно выковать. А ещё из срубленных в горах деревьев делали древесный уголь, необходимый для выплавки металла.



З

ЗЕРНО



Из ячменя в основном делали муку для хлеба (в том числе для такой его разновидности, как флаткака). Проросший ячмень служил солодом для варки пива.

Также широко выращивались овёс и рожь, а привозные пшеница и полба были редкими и дорогими. Овсям кормили лошадей и быков, или варили из него кашу. У довольно пресной овсянки (havregrøt) всё же было своё очарование. В богатых семьях или по праздникам её можно было сделать вкуснее, добавив молоко, простоквашу, сливки, масло, орехи, зелень и/или сухофрукты — получались практически первые мюсли. А в трудные времена в качестве добавки к овсянке использовали различные дикорастущие растения (не все из которых были приятными на вкус).

Овсяная каша для крутых викингов (на 4 порции)

1 литр воды

щепотка соли

125 г овсяной крупы или овсяных хлопьев

1/2 литра скира (скир — традиционный исландский кисломолочный продукт)

Добавить крупу или хлопья в кипящую подсоленную воду. Варить на медленном огне 20–25 минут, периодически помешивая. Подавать в мисках со скиром.

ЗОЛОТАЯ БРОШЬ



Фибулу, прикреплённую к одежде в качестве драгоценного украшения, обычно носили на груди. Клад, найденный на пляже острова Хиддензе (к западу от острова Рюген в Балтийском море) в 1873 году, состоял из золотых украшений, вероятно принадлежавших Харальду Синезубому. Одно из этих сокровищ — филигранная, богато украшенная золотая брошь. По законам того времени плавающие обломки кораблей и затонувший груз принадлежали тому, кто их нашёл, а клад, найденный на берегу, принадлежал владельцу земли.

И

ИЗДЕЛИЯ ИЗ СЕРЕБРА



В игре это синий предмет роскоши, который можно получить за счёт морской торговли, набегов и разбоя, а затем переплавить в драгоценности. В раннем Средневековье изделия из серебра были частью любого серебряного клада. В позднем Средневековье они превратились в неременный атрибут изысканной сервировки стола.

Ингольв Арнарсон



Основатель современной столицы Исландии — Рейкьявика, первый исландский поселенец и колонизатор Западной Скандинавии. Подплывая к Исландии, Ингольв по традиционному обычаю бросил в море священные столбы, стоявшие в его старом доме у почётного сиденья, чтобы поселиться там, где их прибьёт к берегу. Столбы нашлись лишь спустя три года, но Ингольв, верный традициям, сразу же переехал на новое место, которое назвал *Reykjavík* («Залив дымов») из-за фонтанов воды и пара, которые поднимались от горячих источников.

Исландия



Остров был открыт норвежцем по имени Наддод в середине IX века и позднее исследован шведом Гардаром Сваррссоном, а затем норвежцем Флоки Вильгердарсоном, который попытался там обосноваться, но неудачно. Заселение Исландии произошло в 874 году, а первым поселенцем стал Ингольв Арнарсон, поселившийся в районе современного Рейкьявика. Впрочем, возможно, что задолго до этих событий в Исландии (как и на Фарерских островах) уже поселились несколько ирландских монахов. К 930 году число поселенцев, решивших начать новую жизнь в Исландии, достигло 20 000 человек. Хотя внутренняя часть острова была покрыта ледниками и лавовыми полями, прибрежные долины, особенно на западе и юго-западе, были вполне удобны для заселения, кое-где встречались небольшие берёзовые леса, а богатые травой луга хорошо подходили для разведения овец и крупного рогатого скота. Исландские лошади также чувствовали себя здесь вполне комфортно. Образовавшееся в 930 году Исландское свободное государство просуществовало до 1262-го, когда было вынуждено подписать соглашение о переходе под власть норвежской короны. Исландский альтинг является старейшим действующим парламентом в мире.

К

Каменный дом



Дома в Скандинавии обычно строились из дерева, а каменные стены (сложенные без использования раствора) возводили лишь иногда, для защиты от ветра. Но когда скандинавы стали заселять бедные древесиной острова Северной Атлантики, всё изменилось. В Гренландии до сих пор можно увидеть остатки сотен каменных домов.

КАМЕНЬ



В Скандинавии просто горы камней. В буквальном смысле. Вот уж в чём в чём, а в камнях у викингов точно не было недостатка. Названия «могильный камень» и «рунический камень» говорят сами за себя. После прихода христианства стали появляться каменные кресты. Из камней делали дымоходы, на специальных камнях тушили мясо, зерно мололи ручными каменными мельницами (из-за чего в пищу попадала мелкая каменная крошка, стирающая зубную эмаль, что приводило к возникновению кариеса). Из особых горных пород добывали точильные и мыльные камни. Оба вида активно экспортировались: например, из мыльного камня, стеатита, делали кухонную посуду. Для защиты домов от ветра без раствора возводили специальные каменные стены. На островах Северной Атлантики (в частности, в Гренландии) дома были частично или полностью построены из камня. Согласно сагам, стены Асгарда, замка богов, были построены каменщиком из племени хримтурсов (*hrímþursar*), инеистых великанов.

КАПУСТА



Kálgarðr — древнескандинавский термин, обозначающий огороженную капусту или огород как таковой. В старых норвежских законах предусматривалось наказание за проникновение в чужой огород и кражу капусты и других овощей. Если ценность украденного превышала определённую сумму, то вора разрешалось убить на месте. Полевая капуста, чёрная горчица и многие разновидности репы происходят от дикой капусты, и их внешний вид сильно отличается от знакомых нам капустных кочанов.

Капуста в горшочке (на 4 порции)

Распотите сливочное масло в жаропрочной посуде, выложите в горшочек слой белой капусты с тмином, перцем и ломтиками яблока, залейте кислым молоком и варите около часа в духовке при средней температуре, пока капуста не станет мягкой.

КАРЛ

Карл — это любой свободнорождённый человек. Карл имел право владеть землёй, носить оружие, торговать и участвовать в тинге. Получив достаточно богатств и славы, он мог претендовать на титул ярла. С другой стороны, ярл, не выполнивший своих обязательств (обеспечение безопасности, процветания и соблюдения законов в своей области), мог быстро потерять это титул (поэтому по ходу игры всегда проверяйте, сможете ли вы обеспечить своих викингов едой во время пира). А ещё Карл — распространённое немецкое имя.

КИТОВОЕ МЯСО



Один кит мог долгое время снабжать целую деревню всем необходимым. Туша использовалась полностью. Мясо, которое нельзя было съесть сразу, коптили, солили и вялили. Из китового жира получали тысячи литров масла для светильников. Кости часто использовались как строительный материал. В игре успешная охота на кита принесёт вам китовое мясо, масло, кости и кожу.

КНОРР



Это не скрытая реклама немецкого бренда. Кнорр (норв. *knörr*, др.-исл. *knorr*, «судно с загнутым назад штевнем») — один из типов торговых кораблей викингов. Эти корабли обладали большой грузоподъёмностью, высокой надёжностью и отличными мореходными качествами. Именно на кноррах купцы викингов отправлялись в дальние торговые плавания.

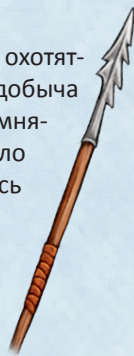
В то время это были лучшие корабли для плавания в открытом море. Остатки судна, найденного в Хедебю, позволяют предположить, что грузоподъёмность таких кораблей могла достигать 60 тонн, что позволяло снабжать скандинавские острова множеством необходимых товаров. Кнорр — парусное судно, поэтому мест для гребцов было немного (к гребле прибегали при маневрировании, современные торговые суда используют для этих целей портовые буксиры).

КОПЕЙЩИК

Оружие дальнего боя играло важную роль в морских сражениях и при использовании «стены щитов». Скъальдборг (*Skjaldborg*, «стена щитов») — построение, в котором воины становились так близко друг к другу, что их щиты шли внахлест один поверх другого и образовывали двойной слой защиты, а копейщики из второго ряда опускались на колени и кололи ноги противника. Поскольку копье использовали не только для метания, но и для нанесения ударов, его лезвие было тяжелее и мощнее, чем у метательного дротика. Также копье хорошо подходило для борьбы с вражеской стеной щитов — удачно брошенное копье за счёт своего веса могло выбить щит из рук противника.

КОПЬЁ

У метательных копий, с помощью которых в игре охотятся на китов, есть зубцы, нужные для того, чтобы добыча не ускользнула. Некоторые копья снабжались ремнями, что увеличивало дальность броска и усиливало его пробивную мощь. Также копья использовались в бою конными отрядами. В начале битвы было принято метнуть копье во вражеское войско, посвящая его Одину. Копье Одина, *Гунгнир*, никогда не промахивалось и всегда возвращалось к владельцу, так же как *Мьёлльнир*, молот Тора. Копья были простым оружием, которое можно легко изготовить. Некоторые копья богато украшали. Наконечники копий, не предназначенных для метания, были длинным, вплоть до полуметра. Таким копьем можно было рубить и резать, что позволяло использовать его как меч.



КОРОВА

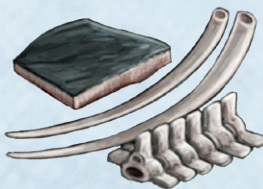


Работа в поле — тяжкий труд, но запряжённый в плуг бык заметно его облегчает. В игре красные жетоны коров можно получить на скотном рынке и затем использовать их для получения молока или

просто как ценный товар. Быков и коров редко приносили в жертву на праздники. А когда приносили, то делали это зимой, чтобы сэкономить корм. Современные коровы весят 500–600 кг и ежегодно производят тысячи литров молока. Коровы эпохи викингов весили около 200 кг и производили примерно 500 литров молока в год. Коровий навоз

можно использовать в качестве удобрения или топлива. После забоя мясо животных съедали, шкуру выделывали, из рогов изготавливали ёмкости для питья и другие полезные предметы. Северная шведская порода коров фьелль (*Fjäll*, «живущая в горах») существовала ещё в эпоху викингов. У коров этой породы чёрные уши, область вокруг глаз и голова. В настоящее время именно исландские породы коров ближе всего к древним породам, поскольку это прямые потомки коров первопоселенцев.

КОСТИ И КОЖА



Из кожи кита изготавливали крепкие и надёжные корабельные канаты. Из кости (как и из рога) делали множество разных вещей: рукоятки для ножей, гребни, скульптуры, лопаты, заколки, чашки, фишки для игр, коньки, флейты и даже гладильные доски. Последние представляли собой пластины длиной около 30 сантиметров, на которых аккуратно разложенную мокрую ткань проглаживали стеклянными гладильными камнями. Из крупных китовых костей делали балки для поддержания крыши. Из прочного и гибкого китового уса гренландских китов плели корзины, а начиная с XVII века ещё и корсеты (впрочем, викинги скорее предпочитали наполнять животы, а не стягивать их). Из китового зуба делали рукоятки саксов и даже цепочки. В игре жетоны «кожа и кости» можно получить за счёт действия охоты на китов.

КРУГЛЫЙ ЩИТ

Приспособление для защиты. Обычный щит того времени был около метра в диаметре, изготавливался из липовых или сосновых планок и быстро изнашивался в бою, несмотря на то что был покрыт кожей, а по краям укреплен железом. По старонорвежским законам, чтобы щит был признан пригодным для боя, он должен быть укреплен как минимум тремя полосами металла. Неокрашенный щит назывался «белым», и его размещение на мачте считалось знаком мира. Боевые щиты, как правило, окрашивались в красный цвет и вешались на борта корабля.



— Что это за зверь,
Что защищает данов,
Кровавую несёт спину,
Но людей спасает,
Копья встречает,
Даёт жизнь кому-то,
Тело укладывает
У ладони человека?
Конунг Хейдрек,
Думай над загадкой.

— Хороша твоя загадка,
Гестумблинди,
Отгадана она.

Это щит; он часто становится окровавленным
В битвах и хорошо бережёт людей,
Которые опытни со щитом.

«Сага о Херейр и Хейдрек» (перевод Т. Ермолаева)

КУБИК

Викинги очень любили играть в настольные игры. Кубики (кости) для таких игр делали из китового уса, оленьего рога, кости и даже из смолы.

КУБОК



Декоративный статусный сосуд для питья, аналог рога для вина. Часто используется для церемониальных целей. Иногда добывается за счёт грабежа. При определённых обстоятельствах называется чашей.

КУЗНЕЧНЫЙ МОЛОТ



Визитная карточка кузнеца, представителя одной из старейших профессий человечества. Захоронения с кузнечными инструментами были довольно распространены. Согласно сагам, Мьёлльнир (*Mjöllnir*), молот Тора, был выкован из железа двумя карликами-двергами. Мьёлльнир всегда поражал цель, после чего магическим образом возвращался к металлу. Говорят, что каждому его броску предшествовали гром и молнии (что для бога грома неудивительно).

КУЗНИЦА

Поскольку кузницы были довольно пожароопасны, их, как правило, строили на окраине поселений. Кроме обработки железа (что само по себе довольно сложно), кузнецы также работали с литой бронзой и свинцом (что было проще). В эпоху викингов кузницы пользовались большим уважением.

Л

ЛАБРАДОР



В «Саге об Эйрике Рыжем» рассказывается о группе моряков, которую возглавлял Торфинн Карлсефни: «Они плыли двое суток с северным ветром и увидели землю, где были большие леса и много зверей». Эта земля, называемая «Маркланд» («Лесная страна»), уже была открыта Лейвом Эйрикссоном приблизительно в 1000 году. Известных норвежских поселений там нет. Этот район, в настоящее время являющийся частью Канады, неоднократно посещался гренландцами, но использовался ими только как источник древесины и место для ремонта судов.

ЛЕЙВ ЭЙРИССОН



Согласно «Саге о гренландцах» и «Саге об Эйрике Рыжем», в 1000 году викинги под руководством сына Эйрика Рыжего открыли Винланд (вероятно, сегодняшний Ньюфаундленд), а также исследовали Лабрадор и Баффинову Землю. Причём Эйрик сделал это на корабле, принадлежащем Бьярни Херьюльвссону, тому, кто в 986 году впервые обнаружил Баффинову Землю. И кому досталась вся слава? Лейв определённо заслужил своё прозвище — Счастливец.

ЛЁГТИНГ

Парламент Фарерских островов, появившийся не позднее 900 года и действующий по сей день (с единственным перерывом с 1816 по 1852 год). Лёгтинг в эпоху викингов был пленарным собранием зажиточных крестьян, создавая тем самым зачатки демократического самоуправления. Председатель не имел права голоса и должен был лишь провозглашать законы по мере их принятия. Ничего не записывалось — председатель был «ходячей памятью» тинга, запоминая все решения лёгтинга и озвучивая их по мере необходимости.

ЛЁН



В игре это оранжевый жетон товара, который можно получить либо во время сбора урожая, либо на ярмарке и затем превратить в льняную ткань. В жизни это быстрорастущее полевое растение со множеством вариантов использования, а также популярный товар. Из земли лён вырывается с корнем, чтобы не повредить волокна. Льняное волокно обладает хорошей прочностью, а также антибактериальными, антистатическими и грязеотталкивающими свойствами и широко используется в текстильном производстве.

Около 40% всех сохранившихся до наших дней тканей эпохи викингов сделаны из льна. Льняная солома поглощает в десять раз больше влаги, чем обычная, что делает её идеальной подстилкой для лошадей. Из-за высокого содержания масла лён — отличный корм для животных, а из его семян можно печь хлеб.

ЛИЧНЫЙ ПЛАНШЕТ

Абстрактное изображение места поселения вашего клана (или племени) на своей северной родине. На этом планшете вы размещаете имущество, отражающее престиж вашего клана в игре. Планшеты островов символизируют недавно открытые территории, колонизировать которые необязательно.



Лось

В игре лось используется в качестве фигурки первого игрока. Лося живут в лесах, поодиночке или небольшими группами, в отличие от оленей, которые живут стадами на открытых равнинах. Скандинавы охотились и на тех и на других. При высоте в холке 1,4–2,3 метра и среднем весе 650 килограммов (а также из-за своих ценных рогов) лося были желанной добычей.



Лук

В игре с его помощью можно добыть на охоте шкуру и дичь. Оперение стрелы (приклеенное смолой или берёзовым дёгтем, древним «горячим клеем») было своеобразным способом показать, кому принадлежит стрела. Луки, видимо, делались из тех пород дерева, что росли вокруг. Конунг Эйрика Кровавую Секиру иносказательно называли «растягивающий вяз», а в Хеддебу нашли пять фрагментов лука из тиса и два — из вяза и орешника. Формы наконечников стрел различались в зависимости от целей их использования. Например, тупые наконечники применялись для охоты на пушного зверя, чтобы не повредить мех. Длинные луки использовали в качестве дальнобойного оружия, охотились с ними редко. В позднем Средневековье такие луки постепенно набирали популярность: так, например, использование английских длинных луков сыграло решающую роль в сражении при Азенкуре (1415 год). До этого луки (иногда с зажигательными стрелами) использовались в основном в начале битвы, перед тем как сойтись врукопашную. «Отправка» стрелы от хутора к хутору служила сигналом к вооружённому сбору. В «Законах Фростатинга» говорилось: «Никто не может напасть на другого человека, ни конунг, ни кто-то ещё. Если это делает конунг, то во все восемь округов должна быть послана ратная стрела. И тогда люди должны собраться против конунга и убить его, если смогут. Если конунгу удастся сбежать, он больше не может вернуться в страну. Тот же, кто не желает идти против конунга, должен заплатить три марки».



Льняная ткань

Материал, сделанный из льна и используемый для изготовления одежды, парусов и нижнего белья. Английское слово *shirt* (рубашка) является «родственником» исландского *skyrta* (нательная рубашка). Лён хорошо впитывает влагу (до 35 процентов собственного веса). Испаряясь, она создаёт охлаждающий эффект, а если бельё будет сухим, то будет и тёплым. Ещё из льняной ткани делали юбки, которые носили и мужчины, и женщины. В эпоху викингов мужские юбки стали короче, длина женских осталась прежней.



М

Масло



Жир, полученный из сала китов и тюленей, называется *ворвань*. Её использовали как смазочный материал, топливо для светильников и в производстве кожи, а саамы (уроженцы Северной Скандинавии) с её помощью делали из оленьих шкур мягкую непромокаемую замшу, из которой шили свою традиционную одежду и перчатки.

В игре слово «масло» используется как общий термин для всех типов масел и жиров. Из льняного семени можно делать менее вкусное льняное масло. Его можно использовать для производства натурального мыла, которое очень хорошо очищает древесину и камень. Льняное мыло не просто удаляет грязь, а создаёт тонкую грязеотталкивающую плёнку. Недавние исследования краски, которой покрывали носы кораблей и кровати, показывают, что существовала краска на основе льняного масла. Суббота по-древнеисландски называется *laugardagr* («банный день»), что свидетельствует об активном использовании мыла. Англосаксонский летописец Валлингфорд высмеивал чистоту датчан, которую он считал чрезмерной и потому греховной.

Мёд



Напиток, получаемый из мёда путём брожения, пили тёплым, так же как импортное вино и дешёвое пиво. Судя по недавним археологическим находкам, богатые люди иногда могли позволить себе пить мёд из рога, но это происходило гораздо реже, чем принято считать. Германцы в своих ритуальных торжествах использовали «Дар асов» («*gjof ásanna*»), крепкий хмельной напиток. Король франков Карл Великий (748–814 гг.) постановил, что каждый образцовый хутор должен был заниматься пчеловодством и медоварением.

Согласно преданиям, однажды ван Квасир — мудрец, созданный ванами и асами из их слюны, которую они смешали в чаше при заключении мира, — пришёл в гости к карликам-двергам, а те его убили. После чего сварили из крови Квасира и мёда напиток (мёд поэзии), который наделял любого, кто его выпивал, поэтическим даром.

Мех



Звериная шкура, снятая с шерстью и выделанная скорняком. Меховые накидки отлично защищают от холода. В раннюю эпоху викингов меха носили чаще, чем в позднюю, в основном из-за климатических изменений. Богатые люди носили мех кота, лисы, куницы или соболя, а бедные люди — оленьи шкуры.

Торир Собака ездил две зимы в Финмёрк. Он провёл эти зимы в горах, много торговал с финнами и был в большом барыше. Он велел сделать себе двенадцать рубашек из оленьих шкур. Эти рубашки были заколдованы, так что никакое оружие не брало их. Они были даже лучше кольчуги.

«Сага об Олаве Святом» (перевод Ю. К. Кузьменко)

В эпоху Каролингов мех в Европе не был ценным товаром, но в XI веке быстро стал предметом роскоши.

Молоко



Из молока, которое давали коровы, овцы и козы, скандинавы делали масло, сыр, сливки, простоквашу, кефир, творог и *скир*. Скир (*skyr*) — это солёное кислое молоко, которое, видимо, широко использовалось в плаваниях из-за своего большого срока хранения.

МОРЕПЛАВАНИЕ



Открытое море было опасным, а навигация в нём — сложной и ненадёжной. Поэтому викинги по возможности ходили в плавание вдоль берегов. Они использовали морские и наземные ориентиры и обычно выходили в море в хорошую погоду и днём, а ночи пережидали в безопасных бухтах. Викинги изобрели манёвренные ладьи, которые, благодаря своей малой осадке, буквально «летали» над водой, достигая скорости 20 узлов (37 км/ч). Эти ладьи хорошо себя показали на мелководье, и на них вполне можно было ходить по рекам далеко в глубь материка. В игре мореплавание осуществляется с помощью ячеек на поле действий.

МОРСКАЯ ТОРГОВЛЯ



В начале Средневековья морская торговля процветала. В районе Северной Атлантики в качестве торговых кораблей использовали в основном кнорры (*knorr*), а в речной системе Восточной Европы — меньшие по размеру и более манёвренные карфи (*karfi*). Экипаж такого корабля обычно состоял из капитана, шкипера, повара-кока, команды гребцов и переводчика. Иногда брали и пассажиров. Весна уходила на подготовку к плаванию, лето — на само плавание, а к зиме моряки возвращались домой. Среди конкретных направлений: богатая и многонациональная Византия, а также конечные точки Великого Шёлкового пути, например Волжская Булгария (находившаяся недалеко от нынешней Казани), где в окрестных деревнях было обнаружено множество захоронений с серебром. С арабами и византийцами торговали мехом, рогом, рабами, воском, янтарём и мёдом в обмен на ювелирные изделия, шёлк, пряности, вина и серебро. Уже в эпоху викингов морская торговля превратилась в бизнес по торговле предметами роскоши для людей с хорошими связями, а для арабских и еврейских купцов она стала ещё и выходом на расположенные «на краю света» крупные торговые центры, такие как Бирка, Риббе, Хедебю, Йорк и Дублин.

Н

НАБЕГИ

Возможно, интерес к набегам у жителей Скандинавии пробудился благодаря торговцам и их рассказам о плохо охраняемых заморских сокровищах. Как бы то ни было, скандинавы стали объединяться в небольшие группы и совершать внезапные нападения на прибрежные селения. Поскольку группы были действительно небольшими (порядка 60 человек), то, захватив добычу, они старались как можно быстрее отступить или вообще по возможности избегали столкновений. В 793 году викинги напали на монастырь, расположенный на острове Линдисфарн, у северо-восточного побережья Англии. Это была первая исторически зафиксированная жертва *strandhogg* (букв. «побережье» + «удар», именно так норманны называли эту тактику набега). Алкуин, английский учёный при дворе Карла Великого, писал: «Вот церковь святого Кутберта запятнана кровью служителей Божиих, и расхищены все сокровища её. Место, во всей Британии самое почитаемое, отдано на разграбление язычникам». Сначала жертвами викингов были только отдалённые монастыри, но когда в 830 году пала хорошо защищённая империя Карла Великого, начались налёты на центры торговли. В 885 году во время крупной атаки на Париж викинги задействовали 700 кораблей. В то время город располагался на окружённом водами Сены острове, и горожане, укрывшись на нём, стойко защищались в течение года. После чего прибывшая армия Карла III помогла спасти город от разорения.

НАВИГАЦИЯ

Из Хернара в Норвегии следует плыть прямо на запад к Хварву в Гренландии, при этом путь пройдёт к северу от Шетландских островов, которые будут очень хорошо видны, к югу от Фарерских островов, на которых будут видны горы посредине, а потом к югу от Исландии, и будут видны обитающие там птицы и киты.

«Книга о заселении страны» (перевод Т. Ермолаева)

Так как скандинавы путешествовали в открытом море, ориентируясь по солнцу, луне и звёздам, то прибытие к цели было скорее вопросом удачи и навыка. Опытные моряки могли определить местоположение по путям миграций стай птиц и косяков рыб, направление течения — по цвету воды, близость берега — по запаху. Разумеется, для навигации можно было использовать и береговые ориентиры, но это работало только в хорошую погоду. Вполне возможно, что для поиска земли использовали воронов. Но погода в Атлантике непостоянна и непредсказуема, и налетевший туман мог быстро сбить викингов с намеченного пути. Впрочем, иногда это приводило к интересным открытиям.

НАДДОД



Первооткрыватель Исландии. Наддод с товарищами заблудился во время шторма, когда плыл из Норвегии к Фарерским островам. Увидев берег, Наддод пристал к нему, поднялся на гору, но увидел лишь безлюдную землю. Когда он вернулся на корабль и отправился в обратный путь, начался сильный снегопад. Видимо, поэтому он назвал эту землю Снэланд (букв. «Снежная страна»). Название «Исландия» (букв. «Ледяная страна») появлялось позже.

НАКИДКА

Праздничная или историческая одежда, которую носят в торжественных случаях. Одежду раннего Средневековья делали в основном из шерсти, льна и пеньки, но существовали накидки, сделанные из ценного меха. Пользовалась популярностью национальная одежда саамов, в основном синих и красных цветов. Цвет был признаком моды даже в эпоху викингов. Но нет никаких исторических свидетельств того, что женщины предпочитают носить красный, а мужчины — синий, как это принято в нынешней «розово-голубой» традиции. Впрочем, говорят, что плащ Одина был синим. Кстати, древнешведское слово *mantol* («плащ») очень похоже на немецкое *mantel* («плащ»), французское *manteau* («плащ») и русское *мантия* и *манто*.



НАСТОЛЬНАЯ ИГРА

*На лугу, веселясь,
В тавлеи играли,
Всё у них было
Только из золота.*

Прорицание вёльвы (перевод А. И. Корсуна)

В скандинавскую настольную игру хнефатафл (*Hnefatafl*), похожую одновременно и на шашки, и на шахматы, играли очень ценными, богато украшенными фигурами. Благодаря викингам она распространилась от Гренландии до Украины. Цель игры — продемонстрировать свой ум (или наоборот). Сыграть в таблут, один из вариантов этой игры, можно тут: http://boardspace.net/english/about_tablut.html.

НЕУДАЧА

Неудачи — это часть жизни. С их помощью мы понимаем, что нужно сделать, чтобы в следующий раз всё получилось (видимо, боги поймут это после Рагнарёка). В случае неудачи в игре вы получаете предметы, способствующие успеху (оружие, строительные материалы и прочее), причём действия «установить ловушку», «охота на китов» и «разбой» компенсируются практически полностью: можно представить, что неудачные попытки обычно заканчиваются раньше и на них уходит меньше ресурсов. С точки зрения игровой механики крайне важно, чтобы неудачи почти не влияли на игру.

НОРМАННЫ

Раньше слово *Nordmenn* (норманны) использовалось для обозначения всех скандинавов. Сейчас же норманны — это только жители Северной Франции. Они являются потомками датчан-викингов, которые поселились в Нормандии после Сен-Клер-сюр-Эптского договора (911 год), чтобы защитить Франкское королевство от нападений других викингов, и слились с местными франками.

*Мы достаточно сражались с франками и победили их.
Теперь давайте отдыхать и мирно наслаждаться
плодами земными.*

Ролло Нормандский, первый герцог Нормандии

Они приняли христианство и создали Нормандское герцогство. В XI–XIII веке они включили в свои владения Бретань, Англию, большую часть Ирландии, Уэльс, Южную Италию и Сицилию, а в 1098 году основали Антиохийское княжество.

НОРН

Скандинавский островной язык, происходящий от древнескандинавского и распространённый на Шетландских и Оркнейских островах до XVIII века. Повлиял на местные шотландские диалекты, а также на шотландский английский. На норн похож современный фарерский язык. Также в скандинавской мифологии есть норны — три женских существа, наделённые сверхъестественным даром видеть и определять прошлое, настоящее и будущее.

НЬЮФАУНДЛЕНД



Остров у берегов Северной Америки, расположенный в устье реки Святого Лаврентия (отделяет залив Святого Лаврентия от Атлантического океана). Согласно некоторым недоказанным теориям считается, что первым туда прибыл святой Брендан. Но достоверно известно, что в 1000 году на этот остров высадился Лейв Эйрикссон. Северная оконечность острова была заселена викингами (об этом свидетельствуют найденные там заколки для плащей). Скорее всего, это и есть тот самый Винланд, который, согласно сагам, был заселён в 1010–1013 годах. Более поздние хроники говорят о торговых отношениях с этим островом, которые продолжались вплоть до XIV века.

О

ОВЦА



В игре их можно купить на скотном рынке. Эти красные жетоны можно использовать либо как ценный товар сам по себе, либо для производства шерсти (время от времени отправляя их на стол в качестве закуски во время пира). Овцы дают молоко, мясо, мех, кость, рога, масло для светильников, но самое главное — шерсть для одежды и парусов. Пасти коз

и овец обычно отправляли подростков. Нужно было держать животных подальше от посевов и защищать их от всевозможных опасностей. Норвежские поселенцы во время путешествий брали овец с собой, поэтому старонорвежская порода овец широко распространилась по всей Северной Европе. Водоотталкивающие свойства шерсти таких овец использовались для изготовления вадмала (грубой шерстяной ткани).

ОДЕЖДА



Главный принцип одежды викингов — целесообразность. Ноги защищала простая кожаная обувь. Одежда мужчины состояла из туники, пояса и свободных или облегчающих штанов. Женщины носили свободные платья и юбки-передники, которые крепились при помощи заколок. Если не было возможности пошить плащ, его роль выполняла прямоугольная накидка. В некоторых захоронениях археологи обнаружили узкие полоски ткани, которые надевались на лоб. Сохранившиеся остатки шелка указывают на то, что эти полоски, возможно, были частью головных уборов.

ОДИН

Верховный бог скандинавской мифологии. Согласно «Старшей Эдде» у него был восьминогий конь Слейпнир (*Sleipnir*, «скользящий»), на котором он ездил по ночному небу. Побратимами Одина были Хёнир и Лодур (по другим источникам — Вили и Ве), вместе с которыми он убил великана Имира и создал мир Мидгард и первых людей, Аска и Эмблу: Хёнир дал людям разум, а Лодур — чувства. Один одноглаз, потому что отдал глаз Мимиру, охраняющему источник мудрости, из которого Один хотел испить. Его спутники, вороны Хугин («мысли») и Мунир («память»), летают по всему Мидгарду, чтобы рассказывать Одину о том, что происходит (эти вороны изображены на жетоне золотой броши в игре).

Прислуживают Одину валькирии (в германской мифологии это его собственные дочери). Кроме того, задача валькирий — уносить викингов, павших на поле боя, в Валгаллу (может, именно они были прародительницами Красного Креста?).

ОКРАШИВАНИЕ

Скандинавы любили красочную одежду, но окрашивание ткани в Средние века было очень грязной работой, а красильщики считались нечистыми, потому что им приходилось иметь дело с дурно пахнущими веществами, например с мочой. Волокна животного происхождения (шерсть и шёлк) обрабатывались легче, чем растительные (лён, пенька, крапива), а их цвет получался более ярким. Поэтому можно предположить, что верхняя одежда скандинавов того времени была яркой и разноцветной, а нижнее бельё — более бледным или вовсе некрашеным. Несмотря на тяжесть этой работы, даже в эпоху викингов ткань можно было покрасить во все цвета радуги, используя натуральные красители.



ОРКНЕЙСКИЕ ОСТРОВА

Orkneyjar, «Острова тюленей», были заселены норвежцами в 780 году (ранее этот архипелаг из более 70 островов населяли обращённые в христианство пикты). Сведения о первых норвежских ярлах можно почерпнуть из «Саги об оркнейцах».

Так, в 876 году Харальд Прекрасноволосый даровал Оркнейские острова своему ближайшему стороннику — Рёгнвальду Эйстейнссону из Мёре (Норвегия), после чего острова надолго перешли под управление викингов.

Распространённый на Оркнейских островах древнескандинавский язык норн вымер в XVIII веке. Сегодня на островах проживает около 20 000 человек, три четверти из которых живут на самом большом острове — Мейнленде.

В эпоху викингов Оркнейские острова (вместе с Шетландскими, расположенными примерно в 100 километрах к северу) назывались Северными островами («*Norðreyjar*»). Обе группы островов в настоящее время принадлежат Шотландии, но до 1468 года были норвежскими.

ОРУЖИЕ



В игре — собирательный термин для боевого (длинный меч) и охотничьего (копье, лук) оружия, а также ловушек.

Оружие очень часто находят в различных захоронениях, что свидетельствует о его важном значении в жизни викингов.

Вместе с умершим хоронили его имущество, оружие и всё то, в чём бы он нуждался, если бы был жив.

Адам Бременский (ок. 1075 г.)

ОСТРОВ МЕДВЕЖИЙ



К юго-востоку от этой земли лежал остров, на нём они встретили медведей и назвали его Медвежьим Островом. А лесистую землю они назвали Лесной Страной.

«Сага об Эйрике Рыжем» (перевод М. И. Стеблин-Каменского)

Название одно, а островов много. Точное местоположение острова Бьярней (исл. *Vjarney*, «медвежий остров»), открытого в 1010 году Торфинном Карлсефни и его группой поселенцев, неизвестно, хотя считается, что он находится где-то рядом с Лабрадором. Сбивает с толку то, что в этой же саге

говорится о других «медвежьих островах», мимо которых проплывали поселенцы в поисках Винланда (попутно открыв *Хеллуланд*). Похоже, в медведях там недостатка не было. Из-за этой неопределённости Уве поместил на соответствующий планшет контуры другого «медвежьего острова», посчитав, что этот пустынный клочок земли под названием Бьёрнёйа (*норв. Björnøya, «медвежий остров»*), расположенный между Норвегией и Шпицбергом, также был известен скандинавам эпохи викингов.

Кстати, именно рядом с этим островом в 1928 году пропал самолёт норвежского полярного исследователя Руаля Амундсена. Он отправился спасать итальянца Умберто Нобиле, чей дирижабль потерпел крушение во льдах. Самолёт Амундсена так и не нашли. Зато Нобиле был спасён.

Открытия

Часто норвежцы совершали открытия случайно — например, когда корабль сбивался с курса из-за плохой погоды. Что именно считать открытием, зависит от точки зрения. Одни говорят, что достаточно просто увидеть новую землю, чтобы считать её открытой, другие же считают, что необходимо на ней хотя бы высадиться, исследовать её, а ещё лучше — колонизировать. Столь же субъективным является вопрос о том, кто и что обнаружил. Инуиты уже знали о Северной Америке до её «открытия», так же как и ирландские монахи знали о североатлантических островах, но с точки зрения европейской (колониальной) истории это неважно. Как и вопрос о том, кто из инуитов «открыл» Европу. Кроме того, в исторических трактатах открытие часто приписывают одному человеку, хотя это всегда результат усилий команды (Эдмунд Хилари известен как человек, первым покоривший Эверест, но мало кто знает о его помощнике, шерпе по имени Тенцинг Норгей).

ОХОТА



В бесплодных областях Северной Европы, особенно в полярных районах, где нельзя было заниматься животноводством и земледелием, большую роль играла охота и самоловный промысел.

На небольших зверей главным образом ставили ловушки, а на оленей, медведей и кабанов охотились с копьями и луками, а также использовали собак. На тюленей, моржей и китов охотились с гарпунами с лодок, рыбу в основном ловили сетями. Также скандинавы собирали моллюсков и яйца птиц.

ОХОТА НА ДИЧЬ

В игре есть ячейки действий, с помощью которых можно получить дичь и шкуры за счёт лука и дерева. Считается, что в эпоху викингов, помимо обычной, существовала засадная охота, охота с использованием ловушек и охота с собаками. На кабанов охотились с дротиками, на оленей — с луком и стрелами или копьями.

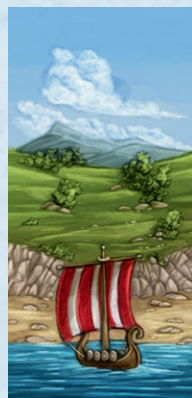
Кстати, в эпоху викингов стрельба из лука и метание копья были в том числе и спортивными состязаниями. Также викинги состязались в умении взбираться на скалы, беге на лыжах и игре в мяч.

ОХОТА НА КИТОВ

В памяти сразу всплывает роман «Моби Дик» и китобой по имени Квикег. Но скандинавы эпохи викингов ещё не знали таких современных гарпунов и таких методов охоты. В начале добывали только выбросившихся на берег китов. На Фарерских островах их загоняли на берег лодками, что практикуется и сейчас, в рамках традиционного мероприятия под названием *grindadráp*. Скандинавские наскальные рисунки свидетельствуют о том, что традиции такой прибрежной охоты у саамов (у которых норвежцы, видимо, их и переняли) насчитывают около тысячи лет. Инуиты же традиционно охотились на китов с помощью копий и каяков. В начале XX века охота на морских млекопитающих достигла своего пика — их добывали в промышленных масштабах с помощью гарпунных пушек с разрывными зарядами.

П

ПЕРЕСЕЛЕНИЕ



Миграция обычно сопряжена с большим риском, но когда возникает угроза перенаселения, она неизбежна. Причины для переселения скандинавов всегда были существенными и разнообразными. Одной из таких причин стало недовольство созданием в 872 году Норвежского королевства (ранее состоявшего из множества мелких княжеств) и правлением Харальда Прекрасноволосого, в результате чего массы недовольных норвежцев покинули страну и расселились на многих островах Северной Атлантики. Личные причины тоже были важны, будь то недостаток пахотных земель из-за отсутствия наследства, стремление к новым свершениям или даже изгнание, как в случае с отцом Эйрика Рыжего, которому после совершения убийства пришлось отправиться в Исландию. Сам Эйрик тоже убил человека и на три года отправился в изгнание, вероятно в Гренландию. Вернувшись в 986 году, он убедил некоторых исландцев отправиться с ним в «Зелёную страну», но только 14 из 25 кораблей переселенцев прибыли к месту назначения.

Через несколько лет, примерно в 1007-м, гренландцы во главе с Торфинном Карлсефни попытались колонизировать Винланд (Ньюфаундленд) в надежде на улучшение условий жизни. Но на исходе третьего года своего пребывания они, признав переселение unsuccessful, вернулись домой. Это было последней известной на сегодняшний день попыткой переселения викингов.

ПИР



В качестве обычной еды было очень популярно тушёное мясо, которое ели из одного горшка, передавая его по кругу. В качестве «тарелок» использовались ломти хлеба, которые

ми также собирали пролитое. Однако по торжественным случаям подавалась более изысканная пища. Поскольку это был, помимо прочего, ещё и вопрос престижа, ярл не скупился на разнообразную еду, иногда сильно приправленную специями. В «Эддах» есть подробные описания таких пиров и того, что происходило на следующий день. Также еда и питьё были актом жертвоприношения. Разница между ним и празднованием состояла лишь в том, кому именно было посвящено то, что елось и пилось. В «Саге о Хаконе Добром» ритуальный жертвенный пир описывается так:

По древнему обычаю, когда предстоял жертвенный пир, все бонды должны были собраться туда, где стояло капище, и принести припасы, которые нужны во время жертвенного пира. На этот пир все должны были принести также пива. Для пира закалывали всякого рода скот, а также лошадей. Вся кровь от жертв называлась жертвенной кровью. <...> А мясо варили и вкушали на пиру. Посредине пиршественной палаты горели костры, а над ними были котлы. Полные кубки передавались над кострами, и тот, кто давал пир и был вождём, должен был освящать полные кубки и жертвенные яства. Первым был кубок Одина — его пили за победу и владычество своего конунга, потом шли кубок Ньёрда и кубок Фрейра — их пили за урожайный год и мир. <...> Пили также кубок за своих родичей, которые уже были погребены. Этот кубок называли поминальным.

«Сага о Хаконе Добром» (перевод М. И. Стеблин-Каменского)

ПОДКОВА



В древние времена в качестве подков использовали легко одеваемые и хрупкие гиппосандалии, но к концу кельтского периода им на смену пришли металлические подковы, и среди археологических находок времён раннего Средневековья (ок. 600 года) число подков резко увеличилось. В захоронениях также нашли стремяна и шпоры, которые позволяли сражаться верхом. Защита, которую давали подковы, была полезна не только в мирное время (когда лошади использовались в качестве транспорта), но и во время войны, когда от лошадей требовалось выполнять то, что выходило за рамки их естественных возможностей.

ПОЛЕ ТИНГА



В игре это центральное место, где находятся ваши викинги. В жизни это обычно или холм, или место с характерными ориентирами, такими как скала или дерево (предпочтительно дуб или липа). В Исландии поле тинга располагается между четырьмя вулканами. В центре многих германских городов находились так называемые *Gerichtslinde* («судебная липа») или *Tanzlinde* («танцевальная липа»), под которыми проводились не только собрания (тинги), но и различные сельские суды, обмен новостями, танцы (как правило, в начале мая) и даже смотрины.

ПОСТРОЙКА ЗДАНИЯ



Во время походов викинги жили в шатрах. Осев в каком-то месте, они строили деревянные (или, в зависимости от региона и имеющихся строительных ресурсов, глиняные, торфяные или каменные) дома. Хлева располагались либо в длинных домах, либо строились отдельно, так же как амбары, сараи, мастерские и эллинги. Наиболее распространёнными типами зданий были бревенчатый дом (стены которого делали из врытых в землю столбов, а пространство между ними заполняли досками или глиной) и сруб из горизонтально уложенных брёвен. Из твёрдого дуба делали гвозди (нагели). Крыши, покрытые торфом, соломой или тростником, доходили почти до самой земли. В центре дома стояла печь, и в её дыму, уходившем через отверстия в крыше, коптили подвешенное на балках мясо и рыбу. Окно до поздней эпохи викингов, как правило, не делали.

ПОСТРОЙКА КОРАБЛЯ



Викинги строили свои корабли, опираясь на собственную память, а секреты постройки передавались устно. Строительство велось как под навесом, так и под открытым небом. Части судна вытёсывались из специально отобранных деревьев, так чтобы древесные волокна повторяли все изгибы детали, что делало её более крепкой и упругой. Для изготовления досок ствол дерева разбивали вдоль, а потом обтёсывали специальными топорами. Получившиеся корабли были устойчивы и быстры, поэтому суда викингов до сих пор считаются лучшими кораблями своего времени. Кроме кораблей, упомянутых в игре, в эпоху викингов важную роль играли карфи (для длительных морских путешествий, см. «Морская торговля») и скуты. Часто нос и корма у кораблей были одинаковой высоты, что позволяло им плыть в любом направлении не разворачиваясь. *Føroyskur bátur* («фарерская лодка») — это произошедшая от норвежских шлюпок особая лодка облегчённой конструкции, обусловленной дефицитом дерева на Фарерских островах. Об обслуживании кораблей:

Всякий раз, когда ты путешествуешь в море, держи на борту две или три сотни мер вадмала, чтобы при необходимости починить паруса, а также много игл и запас ниток и верёвок. Может показаться, что о подобных вещах и упоминать не стоит, но необходимость в них возникает часто. Также всегда имей запас гвоздей, шпильков и заклёпок таких размеров, какие подойдут для корабля; а также хорошие шлюпочные крюки и ещё топоры, стамески, свёрла и все другие инструменты, нужные для ремонта корабля.

Королевское зеркало (Konungsskuggsjá), ок. 1260 г.

ПОЧЁТНОЕ СИДЕНЬЕ

Троноподобная скамья с большой спинкой, предназначенная для хозяина дома, символ власти и престижа. Почётные сиденья украшались искусной резьбой (что, скорее всего, было частью культа предков), и иногда к ним вели ступени. Переезжая, хозяин дома обычно забирал почётное сиденье с собой.

В то время был обычай, что, когда справляли тризну по конунгу или ярлу, тот, кто её устраивал и был наследником, должен был сидеть на скамеечке перед престолом до тех пор, пока не вносили кубок, который назывался Кубком Браги. Затем он должен был встать, принять кубок, дать обет совершить что-то и осушить кубок. После этого его вели на престол, который раньше занимал его отец. Тем самым он вступал в наследство после отца.

«Сага об Инглингах» (перевод М. И. Стеблин-Каменского)

ПОЯС



В эпоху викингов в ходу были как обычные пояса, концы которых завязывались или скреплялись простыми застёжками, так и богатые, обитые металлом пояса, украшенные драгоценными камнями. Согласно «Младшей Эдде», у Тора был пояс (*megingjörð*, «пояс силы»), который удваивал его и без того великую силу.

ПРОДУКТЫ РАСТИТЕЛЬНОГО ПРОИСХОЖДЕНИЯ

Во фризийских и английских портах норвежские купцы продавали мёд, воск и вяленую рыбу в обмен на косы, серпы и плуги (вещи, с которыми викинги только-только начали знакомиться). В игре *продукты растительного происхождения* — это собирательный термин для обозначения оранжевых жетонов товаров: гороха, льна, бобов, зерна, капусты и фруктов. Да, норвежские поселенцы сажали фруктовые деревья.



ПРОФЕССИИ



В игре есть несколько ячеек действий, которые позволяют, помимо размещения трёх или четырёх викингов, брать или разыгрывать карты профессий. Широкое разнообразие карт — отличительная черта многих игр Уве Розенберга со времён «Агриколы», успешной игры на средневековую тему. Названия профессий (частично исторические, частично придуманные) помогают игрокам представить, как описанные на карте эффекты вписываются в тематику эпохи викингов. На самом деле жители раннего Средневековья редко специализировались на чём-то одном, за исключением жителей уникальных поселений типа Каупанга (*kaupangr*, «торговое место», это одновременно и название конкретного города, и название любого подобного торгового поселения). Для успешного существования в ту эпоху каждый член общины должен был быть мастером на все руки.

Р

РАЗБОЙ

*Мать моя сказала:
Ты корабль получишь,
С викингами вместе
Уплывёшь далёко.
К берегу направишь
Дорогой корабль свой,
Будешь смело в сечах
Наносить удары.*

«Сага об Эгиле» (перевод А. И. Корсуна)

После успехов первых небольших набегов викинги перешли к крупномасштабным рейдам, поднимаясь по рекам в глубь Европы. Норвежцы устремились в Ирландию, Шотландию и Северную Англию, а датчане сосредоточились на Южной и Средней Англии, а также на ослабленной империи франков. Хронист Регино, будущий аббат Прюмского аббатства, так описывал события 880 года: «Викинги на своих кораблях пришли по Рейну с севера, разрушая всё на своём пути. Сожгли Кёльн, Бонн, Цюльпих, Юлих, Нойс и Ахенский дворец. У норманнов было множество пеших и конных воинов, они ушли в глубь страны, преодолев горы Айфель».

Шведские «варяги» повернули на восток. Воспользовавшись разветвлённой речной системой Днепра и Волги, они отправились в Восточную Европу, дошли до Чёрного и Каспийского морей, взяли Баку, а начиная с 860 года совершили несколько неудачных нападений на Константинополь.

РАСПЯТИЕ



До 1200 года на таких особых, художественно оформленных крестах редко изображали страдающего Иисуса. Распятая часто становилась частью добычи, получаемой в набегах. В Бирке с подобной христианской атрибутикой (серебряными крестами и распятиями) хоронили даже язычников.

РЕМЕСЛО



В раннюю эпоху викингов, до появления городов и каупангов (*kaupangr*, «торговое место»), отдельные профессии, такие как кузнец, каменщик, плотник или судостроитель, встречались довольно редко.

РОГ ДЛЯ ВИНА

— *Мы посланы к вам Гудмундом из Глэсисвеллира. Он шлёт вам своё почтение и эти два рога. Конунг принял их, рога были украшены золотом. Это был драгоценный дар. У конунга Олава уже были два рога, которые назывались Хюрнинги, и хотя они были весьма хороши, те, что подарил ему Гудмунд, были ещё лучше.*
— *Конунг Гудмунд просит вас, государь, быть его другом, он очень дорожит вашим мнением, более, чем мнением любого другого конунга.*
Конунг не ответил, но велел усадить их за стол. Затем конунг приказал наполнить рога Гримов хорошим питьём, велел епископу освятить их и подать этим Гримам...

«Прядь о Хельги сыне Торире» (перевод Т. Ермолаева)



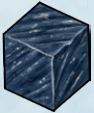
Рога для вина обычно делали из коровьих рогов, и из них пили не только импортное вино, но также пиво и мёд. Рог для вина, в отличие от глиняных кружек, не был повседневным предметом. Наполненный рог нужно выпить целиком и сразу, так как его нельзя поставить. Иногда рога пускали по кругу — возможность поделиться напитком носила важную общественную функцию, хотя и показывала различия в социальном положении.

С помощью сигнального рога (с металлическим мундштуком) можно было подавать сигналы во время военных походов. Гьяллархорн (*Gjallarhorn*, «громкий рог») — золотой рог бога Хеймдалля, стража границ Асгарда. Звук этого рога возвестит о начале Рагнарёка.

РУБЛЕННОЕ СЕРЕБРО

Как видно из названия, это рубленые куски серебра. Торговцы, разрубающие на мелкие части серебряные монеты, слитки, ювелирные изделия или столовое серебро, не сошли с ума, а наоборот, «рубили фишку». Ведь всё, что нужно было в то время для покупки какого-то товара, — кусочек серебра. В эпоху викингов товарообмен, построенный на серебре, постепенно приходил на смену существовавшему в Северной Европе громоздкому натуральному обмену (хотя, например, в Исландии вплоть до XVI века в качестве «универсальной валюты» использовали шерстяное сукно вадмал). Источником серебра в основном были набеги и морская торговля. В 995 году была выпущена первая датская серебряная монета, после чего в Дании началась регулярная чеканка монет, привязанных к цене на серебро вплоть до XIX века. (Для сравнения: доллар США был привязан к цене на золото до 1971 г.)

РУДА



Железо в основном производилось из низкокачественной болотной руды, что сильно влияло на качество мечей.

Для производства железа требовалось много угля. Одним из центров производства железа из болотной руды было расположенное в Норвегии местечко под названием Мёсстранн (*Møsstrand*) — около 160 домов (размером 10 на 4 метра), разделённых на две части. Меньшая часть служила жилым помещением, а в большей находилась плавильня с тремя печами. Высококачественное железо, которое впоследствии стали производить в Швеции, в эпоху викингов ещё не было известно. Кстати, у шведской традиции красить фасады домов в красный цвет, помимо практической стороны (используемая для этих целей краска отлично защищает от сырой скандинавской погоды), есть ещё одна особенность. Эта краска — *Falu rödfärg* («фалунская красная») — производится из материалов, добываемых на руднике города Фалун, который долгие годы служил основой экономического благосостояния Швеции.

РУНИЧЕСКИЙ КАМЕНЬ



Обычно это высокий вертикально стоящий камень с рунической надписью, посвящённой покойному или убитому в бою человеку. Но порой — просто указатель на перекрёстке или главной дороге или монумент, который прославляет деяния предков или используется в пропагандистских целях. Наибольшее число рунических камней, свидетельствующих об исторических событиях и поездках в дальние страны, находится в Швеции.

Торольв, хускарл Свена, установил этот камень по Эйрику, своему товарищу, кормчему и доброму воину. Он был убит во время осады Хеддебу.

Надпись на руническом камне из Хеддебу, X век

РЫБАЛКА

Обнаруженные археологами рыбные кости, сети, рыбные ловушки и удочки показывают, что в богатых водах Северной Европы активно велась рыбная ловля. На лосося охотились с зазубренными копьями. Зимой ловили рыбу в проруби. В Гренландии вдоль берега вырывали канавы, чтобы ловить рыбу во время отлива. Пойманную рыбу жарили, запекали в глине между горячими камнями или готовили на железных приспособлениях, похожих на современные шампур. Была широко распространена вяленая рыба, в том числе и как популярный экспортный товар.

Рецепт солёной жареной сельди (на 4 порции)

1 кг свежей неразделанной сельди, соль, сливочное масло, тимьян. Выпотрошите рыбу, тщательно её промойте и высушите. Затем натрите её солью и оставьте на 2 часа. После этого кусочки сельди насадите на палочки и повесьте сушиться на солнце на 8 часов. Затем натрите рыбу тимьяном (снаружи и внутри) и обжарьте её на масле до золотистого цвета.

С

САГИ

Истории и сказания эпохи викингов называются «сагами». Это могут быть рассказы о людях, родословных, каких-либо событиях или богах, а также жизнеописания знаменитых викингов. Записаны они были, конечно, в более позднее время, но сами тексты очень древние и представляющие большую историческую ценность. У скандинавов было много времени, чтобы длинными зимними вечерами рассказывать друг другу истории у костра. Это истории, основанные на древней устной традиции, поддерживаемой скальдами, постепенно записывались бенедиктинскими и августинскими монахами. Особенно много их было записано в XII веке, главным образом в Исландии. «Сага об Эгиле» и «Сага о Ньяле» — наиболее известные родовые саги. В «Саге о Людях с Песчаного Берега» описываются (в том числе) сверхъестественные события. «Эдда» — сборник песен о богах и героях, в котором идёт речь о начале и конце скандинавского мира, а так называемые «поэтические максимы» в «Эдде» предназначались для обучения правильному поведению в повседневной жизни. Самый известный сборник саг называется *Heimskringla* («Круг Земной», ок. 1230 г.). В нём рассказывается история норвежских королей. Предполагается, что её автором был исландский скальд и прозаик Снорри Стурлусон (1178/79—1241). Наиболее важной его работой считается «Младшая Эдда» (или «Снорриева Эдда») — учебник скальдической поэзии с цитатами из других работ, некоторые из которых ныне утрачены. Этот научно-филологический сборник является важным источником для толкования скандинавских мифов

и религиозных концепций; другие произведения того времени слишком разрознены. Разнообразие доказательств различных точек зрения говорит о высокой религиозной терпимости, которая существует в Скандинавии до сих пор.

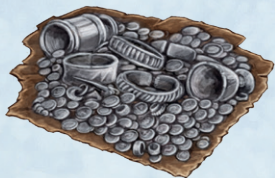
САКС

Оружие с односторонней заточкой, используемое в эпоху викингов. Короткий сакс использовался как боевой нож в дополнение к длинному мечу.

СЕРЕБРО

Богатые месторождения серебра находились на юго-западе Англии и в Центральной Европе, но в Скандинавии их не было. Источником серебра для викингов были набеги, торговля и взимание «датских денег» (*Danegeld*, см. «Дань»). Этот устойчивый к коррозии легкоплавкий металл было легко обрабатывать, его использовали для производства высококачественных металлических и ювелирных изделий, а также для чеканки серебряных монет. В игре термин «серебро» используется и как сокращение термина «рубленное серебро», и как обозначение более поздней валюты — серебряных монет.

СЕРЕБРЯНАЯ УТВАРЬ



Скандинавы относились к богатству особым образом. Независимо от того, как именно викингу досталась вся эта серебряная утварь, монеты, драгоценности и украшенное оружие — за счёт торговли, в дар или

как добыча, — она приумножала *славу* его рода, увеличивала его *удачу*. И чтобы сохранить эту «удачу» в материальной форме, добытые ценности зарывали в землю — и часто не для того, чтобы забрать их позже. О том, что их прятали навечно, свидетельствуют саги. Также серебряная утварь нередко встречается в захоронениях.

СЕРЕБРЯНЫЕ МОНЕТЫ



В то время скандинавы в основном расплачивались рубленным серебром, но постепенно в оборот входили серебряные монеты: франкские денарии, арабские дирхемы (результаты обширной торговли и грабежей) и англосаксонские монеты (последних было особенно много за счёт «датских денег», см. «Дань»). В Швеции переход от обмена кусочками серебра к обмену монетами произошёл примерно в 1150 году. Ценностью монеты становился не вес, а монета сама по себе, хотя её стоимость ещё долго оставалась привязанной к стоимости серебра — серебряный стандарт (денежная система, основанная на серебре) использовался в той же Дании вплоть до XIX века. В 997 году Дания начала чеканить собственные монеты, которые постепенно вытесняли арабские и европейские (в завоёванном викингами Йорке этот процесс начался, видимо, ещё раньше). Судя по состоянию найденных монет, викинги довольно часто пускали в ход «простейший детектор фальшивок» (нож), чтобы определить их подлинность и чистоту серебра.

СНЭБЬЁРН БОРОВ



Незаметно для мировой истории небольшая группа поселенцев во главе с норвежцем Снэбьёрном первыми ступила на землю Америки (а точнее — Гренландии) в 978 году. Во время возникшего в путешествии конфликта Снэбьёрна убили, и попытка

колонизации Гренландии закончилась неудачей. Восемь лет спустя Эйрику Рыжему удалось сделать то, что не получилось у Снэбьёрна.

СОЛОНИНА



Мясо длительного хранения. Овец, коров и лошадей выращивали ради шерсти, молока, а также в качестве тягловой и рабочей силы. Забивали их только по особым случаям. Свиной и домашнюю птицу выращивали главным образом на мясо. В начале зимы животных убивали только в том случае, если не могли (или не хотели) их прокормить. Чтобы сохранить мясо, его сушили, коптили или засаливали, используя соль, лук и специи. Солонина часто использовалась для снабжения кораблей.

СПЕЦИИ



Уже в раннем Средневековье чрезмерное использование дорогих зарубежных специй (того же перца) ради демонстрации своего богатства считалось дурной привычкой. В качестве приправы к еде широко применялись различные травы, причём не только ставшие «классическими» лук, чеснок, петрушка, укроп, кресс-салат и черемша, но и менее популярные душица, тимьян, чесночник и дягиль. Также специи использовались для консервирования, а иногда — чтобы смягчить вкус соли или скрыть цвет подпорченного мяса (для этих целей использовался шафран, который импортировался в больших количествах).

СТАТУЭТКА ИЗ ЯНТАРЯ



Янтарь — окаменевшая жёлто-коричневая смола давно вымерших видов сосны. Скандинавы эпохи викингов использовали найденный на побережьях Северного и Балтийского морей «горящий камень» в качестве топлива. Но и относительно недавно, в XIX веке, рабочие глиняных карьеров в Нью-Джерси находили такое большое количество янтаря, что в зимнее время сжигали его бочками для обогрева. По современным представлениям это всё равно что топить деньгами, поскольку текущая рыночная стоимость янтаря составляет несколько тысяч долларов за килограмм.

Янтарь был одним из основных экспортных товаров «варягов». Из этого легкообрабатываемого материала изготавливались ювелирные изделия, веретёна, различные компоненты для настольных игр (кубики и пр.) и, возможно, волшебные амулеты.

СТЕКЛЯННЫЕ БУСЫ



Древнейшие украшения человечества. Стеклообразные бусины обычно имели сферическую или бочкообразную форму с отверстием для нанизывания. Их часто находили во время раскопок захоронений в шведском городе Бирка.

Большая часть из примерно 4500 найденных бусин были частями либо ожерелий, либо цепочек для фибул. Синие и прозрачные бусины часто покрывали серебряной или золотой фольгой.

СТРОИТЕЛЬНЫЕ РЕСУРСЫ



Материал для строительства зданий и кораблей. В Скандинавии было много леса, глины, руды и камня. Но на островах Северной Атлантики леса и руды практически не было, поэтому норвежским поселенцам приходилось либо привозить их со стороны, либо обходиться плавником или делать «брёвна» из китовых костей и дёрна, постепенно переходя к строительству каменных домов.

СУНДУК



Приспособление для хранения повседневных вещей и различных ценностей. В игре — синий жетон товара. Деревянные ящики и сундуки вместе с фурнитурой и замками часто находят во время раскопок. Найденный в Хедебю затопленный сундук с булыжником объясняется так: сундук украли, замок взломали, все ценные вещи из сундука забрали, а взамен положили булыжник, после чего сундук утопили в гавани, чтобы избавиться от улики. Сундуки использовались и на кораблях — не только для хранения припасов и личных вещей, но и как гребные скамьи (а после успешного набега эти «скамьи» превращались в сундуки с сокровищами).

СУНДУК С СОКРОВИЩАМИ



Окованный железом и закрытый на замок сундук для хранения ценных вещей, таких как добыча викинга или часть «датских денег» (*Danegeld*, см «Дань»). В игре это синий предмет роскоши, получаемый за счёт торговли, набегов или разбоя.

Т

ТИНГ

Древнескандинавское и древнегерманское народное собрание, выполнявшее законодательные и судебные функции. Такая форма правления, с непосредственным народным собранием, до сих пор сохранилась в нескольких кантонах (регионах) Швейцарии. Тинги, изначально представлявшие собой собрание всех свободных людей, из-за роста числа населения постепенно превращались в собрания делегатов от различных групп. В Норвегии у каждой из четырёх правых областей был свой свод законов и, соответственно, свой тинг — *Гулатинг*, *Фростатинг*, *Эйдсватинг* и *Боргартинг*. Отдельные тинги появлялись и на свежезаселённых североатлантических островах. На Фарерах — *лётинг* (*løgtingið*, «законодательный тинг»), основанный в 900 году и собирающийся до сих пор (с перерывом с 1816 по 1852 год). Исландский *альтинг* (*Alþingi*, «всеобщий тинг») собирается с 930 года (с перерывом с 1799 по 1844 год). *Тинвальд* (*Tinvaal*, «поле, равнина для тинга») — парламент острова Мэн — собирается регулярно с 979 года. Помимо ежегодных летних тингов во время летнего солнцестояния, существовали разовые тинги. Они были посвящены определённым событиям (выборы конунга, приведение решения тинга в исполнение, рассмотрение отдельного преступления и пр.) или решениям организационных вопросов (созыв ополчения, набор команды на корабль или организация праздников).

ТОПОР



В игре топор представлен особым жетоном («Метательный топор»), который можно либо выковать в кузнице, либо завоевать. Из-за своей длины это популярное в XI веке рукопашное оружие часто использовалось как двуручное.

Широколезвийная секира (*breiðøx*, *бродекс*), тем более богато украшенная, имела мало общего с обычными топорами, которыми во время набегов пользовались крестьяне. В «Законах Фростатинга» использование топоров для рубки деревьев в качестве оружия описывается как нарушение, за которое конунг может взять штраф. Со временем топоры получают всё более широкое распространение (это видно по тому, что они чаще встречаются в норвежских захоронениях, наряду с мечами и копьями). В общем, топоры использовались в эпоху викингов и как оружие, и как инструмент.

Это также относится и к распространённым в VIII столетии бородовидным топорам (*skeggøx*). Прямоугольное полотно такого топора расширяется книзу, чтобы бойцу было удобно цепляться за вражеские щиты или борта кораблей. Кроме того, такие топоры использовались и как метательное оружие, и как средство для obtёсывания досок и брёвен. Такая форма лезвия до сих пор используется в плотницких топорах.

ТОРГОВЛЯ

Одним летом пришёл корабль из Исландии, который принадлежал исландцам. Он был гружён овчинами. Он направился в Хардангр, так как исландцы слышали, что там всего больше народу.

*«Сага о Харальде Серая Шкура»
(перевод М. И. Стеблин-Каменского)*

Увеличение товарообмена из-за обширной международной торговли, а также рост применения складных весов и повсеместное использование рубленого серебра в качестве валюты привело к возникновению таких крупных торговых центров, как Бирка и Хедебю. На скандинавских островах строилось множество грузовых кораблей (кнорров), которые активно использовались для торговли: например, льняной тканью из *Фрисландии* (область на побережье Северного моря), вином из *Рейнланда* (область по среднему течению Рейна), длинными мечами из Франции, оловом из Англии, лосиными рогами из Норвегии, железом из Швеции, мехом из *Бьярмии* (*Бьярмаланд*, территория на севере Восточной Европы), саамской традиционной одеждой, мыльным камнем с Шетландских островов, вадмалом из Исландии, а также моржовыми бивнями из Гренландии. Торговлю с христианскими купцами вели или скандинавские купцы-христиане, или купцы, принявшие *неполное крещение* (*primsignan* или *prima signatio*, ритуал подготовки к крещению, который сопровождался якобы явным отвержением старых богов).

Принявшие неполное крещение могли общаться и с христианами, и с язычниками, а веру они себе выбирали ту, которая им больше нравится.

«Сага об Эгиле» (перевод С. С. Масловой-Лашанской)

Трэлл

Древнескандинавское слово, означающее «раб». Но трэллом также называли любого безземельного, несвободного человека или крепостного, в отличие от «карла» (свободного крестьянина) и «ярла» (знатного человека). Пленников, захваченных во время сражений, или продавали в качестве рабов (важным торговым центром для этого выступал Дублин), или забирали домой. Те, кто не мог выплатить свои долги, переходили в услужение другим до тех пор, пока долг не выплачивался. В Исландии дети вольноотпущенников считались свободными, в Норвегии же свободными становились только через четыре поколения. Для работы на скандинавских хуторах требовалось много рабочей силы, и самая тяжёлая работа доставалась рабам. Женщинам часто поручались работа по дому: сбивание масла, приготовление пищи или ткачество. Мужчины сгребали навоз, рубили дрова и пасли скот. Захваченных в набегах людей продавали и на восток. Рабы были живым имуществом и не имели никаких прав, владелец мог в любое время лишиться их жизни. Трэлл должен был носить короткие волосы, не мог владеть, наследовать или завещать что-либо или совершать какие-либо сделки. Браки между рабами считались недействительными (даже Ловн, богиня, всегда пытающаяся добиться создания союза между мужчиной и женщиной, не могла тут помочь). Из-за удобного географического расположения (рядом с крупными нехристианскими народами) у скандинавов была практически монополия на торговлю рабами. Рабство в Норвегии было отменено только в XII веке, как прямой результат обращения в христианство.

У

УКРАШЕНИЯ



Вот уже 100 000 лет люди используют красивые предметы, чтобы стать привлекательнее. В эпоху викингов даже ракушки пользовались большим спросом — интерес викингов к украшениям был просто огромен. Скандинавы вытягивали из золота проволоку, выплавляли броши, делали разноцветные стеклянные бусы для ожерелий, вырезали фигурки из янтаря, ковали кольца, застёжки для ремней и серебряные кулоны. Украшения были не просто показателем статуса: мужчины и женщины носили их, чтобы подчеркнуть свою индивидуальность. Помимо этого, от серебряных украшений была и практическая польза: они легко превращались в рубленное серебро, а значит, у вас под рукой всегда был товар для обмена. Жена Одина, Фригг, была так сильно привязана к своему ларцу с украшениями, что у неё была специальная прислужница для его охраны. В игре украшения можно получить за счёт морской торговли, набегов, разбоя или ковки в кузнице.

УСТАНОВКА ЛОВУШКИ



В эпоху викингов скандинавы не только ставили ловушки на мелких пушных зверей, но и устраивали большие западни. Ямы вырывали деревянными лопатами, а ветви для маскировки нарубались ручными топорами. Чтобы мех оставался невредимым, применяли специальные тупые наконечники для стрел. В игре успешное выполнение действия «установка ловушки» позволит вам получить мех и ловушку. В случае неудачи вы получите дерево и ловушку.

Ф

ФАРЕРСКИЕ ОСТРОВА



В игре на планшете острова изображена только середина архипелага, состоящего из 18 островов. Фарерские острова расположены между Шотландией и Исландией. Сегодня население Фарер (*Føreyjar*, «Овечьи острова») составляет почти 50 000 человек. Хотя Фареры входят в состав Дании, они считаются независимым государством, ведущим свою историю от норвежских первопоселенцев и имеющим собственный язык. Фарерский язык является потомком старонорвежского языка. Законодательный орган Фарерских островов называется лёттинг, парламент, существующий с конца IX века. Независимой республикой свободных поселенцев Фареры перестали быть в 1035 году, когда перешли под власть Норвегии. Сегодня острова являются самоуправляемыми и самостоятельно решают практически все государственные вопросы. Ирландский монах Брендан, который в VI веке отправился на поиски «земли обетованной», назвал эти острова «Птичьим раем». Когда в 825 году сюда прибыли норвежцы, здесь уже жили кельтские племена и ирландские монахи-отшельники. Согласно «Саге о фарерцах», Грим Камбан стал первым норвежцем, поселившимся на этих бесплодных островах. Крутые склоны и недостаток плодородной почвы не позволяли выращивать здесь зерно. Большая часть населения жила в прибрежных районах, где добывали рыбу, охотились на морских птиц и разводили овец. Из-за недостатка древесины стены домов делали из камня и дёрна, а крыши покрывали корой. Также были распространены травяные крыши, которые сегодня вновь становятся популярными из-за растущего увлечения экологией.

ФИБУЛА



Эта металлическая застёжка, своего рода негабаритная английская булавка, была очень распространена в эпоху викингов и вышла из моды только в XIV веке. Фибула использовалась для скрепления плаща на уровне плеча и обычно делалась из меди или латуни, реже из золота. Игла делалась из железа или стали. Фибулы могли быть гладкими, но в основном они искусно украшались различными изображениями, например крадущихся животных или вьющихся растений. Их часто клали в женские могилы как символ положения в обществе.

ФЛАТКАКА

Flatkaka (исл. «плоский хлеб», «лепёшка») — норвежский родственник шведских хрустящих хлебцев. Муку смешивали с водой и выпекали на сковородках. Флаткака долго хранилась, поэтому её заготавливали впрок на зиму и использовали для снабжения кораблей. В состав этих лепёшек входил исландский мох, который делал их, наряду с вяленой рыбой и солёной капустой, важным источником витаминов и защищал викингов от болезни моряков — цинги.

ФЛОКИ Вильгердарссон



Первый норвежец, побывавший в Исландии. Остановившись в месте, позже названном Озёрным фьордом, он вместе со своими товарищами обнаружил большие запасы рыбы и, увлечшись рыбной ловлей, не заготовил достаточно сена на зиму, в результате чего всего его овцы погибли. Поэтому первая попытка колонизации Исландии потерпела неудачу и норвежские первопроходцы вернулись домой.

ФРУКТЫ



В 900 годах из-за оптимального климата яблоки, груши и другие плодовоовощные культуры процветали даже в Северной Европе. Также викинги ели дикорастущие лесные фрукты и ягоды, а на зиму их (как и культивируемые сорта) сушили впрок и использовали для снабжения кораблей. Особое значение в скандинавской мифологии имели золотые яблоки Идунн (лат. *Iduna* — «омоложение»), которые давали асам бессмертие.

Х

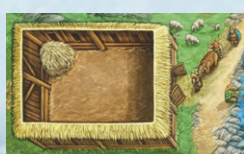
ХАРАЛЬД СУРОВЫЙ



Король Норвегии (1046–1066), родившийся приблизительно в 1015-м и погибший в 1066 году, прожил весьма насыщенную жизнь, за время которой он даже служил наёмником у императора Византии Михаила IV Пафлагонского и у киевского князя Ярослава Мудрого. Пытаясь завоевать английскую корону, он с армией в 15 000 воинов на 300 кораблях приплыл в Англию в конце лета 1066 года, но через несколько дней, во время битвы при Стамфорд-Бридже, его войско было разгромлено, а он сам смертельно ранен. Это поражение и произошедшее одновременно с этим разрушение Хедебю олицетворяли конец эпохи викингов.

Три недели спустя норманны во главе с Вильгельмом Завоевателем победили последнего короля англосаксов, положив таким образом начало периоду классического Средневековья. Сцены борьбы Британии с норманнами запечатлены на знаменитом гобелене из Байё и сопровождаются текстовыми комментариями.

ХЛЕВ



Домашний скот размещали либо в отдельной части жилого дома (где могло находиться до 20 голов животных), либо в специальном строении — хлеву (последнее получало всё большее

распространение в поздней эпохе викингов). В крупных хозяйствах нередко строили хлева, в которых могло разместиться до 100 голов домашнего скота. Проходы в хлевах специально делали извилистыми, чтобы холод не добирался до животных. Главная жена была хранителем ключей от хлева, которые вместе с другими ключами (одним из них был ключ от сундука с сокровищами) носились на кольце на поясе.

Ш

ШЕРСТЬ



Собранный для переработки волосяной покров животных, например овец. Овец стригли, очищали шерсть от грязи, после чего замачивали её на ночь в мыльном растворе, потом промывали, вычёсывали и сушили. После чего из шерсти (долгими зимними вечерами) с помощью веретена получали пряжу. Из пряжи делали нитки, вязанные и шерстяные вещи, а также грубую ткань ватолу (или вадмал).

ШЕТЛАНДСКИЕ ОСТРОВА



В игре на планшете соответствующего острова этот субарктический архипелаг изображён упрощённо. «Острова шерстяной ткани» (*Hjaltland*), расположенные в 170 км к северо-востоку от шотландского материка, были заселены норвежцами в 700 году. Что случилось с живущими там пиктами, остаётся неизвестным. Древнескандинавский язык, норн, вымер в XVIII веке. Сегодня на островах живёт около 22 000 человек. Архипелаг, включающий в себя Шетландские и Оркнейские острова (находящиеся от них примерно в 100 километрах), назывался *Nordreyjar* («Северные острова») и с IX века по 1468 год был норвежским графством. Область от Гебридов до острова Мэн называлась *Sudreyjar* («Южные острова»).

ШЁЛК



В игре шёлк можно получить за счёт морской торговли, набегов и разбоя. Единственное поистине бесконечное натуральное волокно добывается из кокона тутового шелкопряда. Шёлк был популярным предметом роскоши. В Бирке небольшие фрагменты шёлка обнаружили в 45 захоронениях. Предполагается, что в основном он использовался в качестве декоративной отделки. Торговые маршруты проходили по Волге и Днепру, через Каспийское и Чёрное моря в Персию и в Византийскую империю, которая независимо от Китая начала производство шёлка в 550 году.

Даже парча, тяжёлая узорная ткань из шёлка, в которую вплетали золотые или серебряные нити, нашла свой путь в Скандинавию.

ШКУРА



Снятая с животного кожа с шерстью. Выделанная шкура пушного животного называется мех. Шкуры некоторых животных имеют собственное название, например, шкура овцы — овчина. В эпоху викингов торговля шкурами и мехом была очень важна, особенно для саамского народа. Шкуры животных часто использовались для украшения стен. В игре шкуру можно получить за счёт охоты и, добавив льняную ткань, сделать из неё одежду.

ШЛЕМ



Все вы видели героев мультфильмов или комиксов в характерных «викинжских» шлемах с рогами. Однако те рогатые шлемы или «рогатые» статуэтки, принадлежащие к скандинавскому бронзовому веку (1700—500 гг. до н. э.), которые изредка находят археологи, говорят о том, что такие шлемы использовались скорее в ритуальных целях. Их нынешняя популярность связана с немецким композитором Рихардом Вагнером. В 1876 году, вдохновившись картинами скандинавских романтиков, Карл Эмиль Дёплер создал позолоченные рогатые шлемы для персонажей его оперы «Кольцо нибелунга». С практической точки зрения подобные рогатые шлемы не только бесполезны, но и опасны, ведь меч, ударивший по гладкому коническому шлему, скорее всего, соскользнет, а выступающие из шлема рога, наоборот, направят удар точно в голову. А вот защитные полумаски, похожие на те, что использовались в шлемах вендельского периода (550—793 гг.), скорее всего, наоборот, исторически верны. Но и этого нельзя сказать точно, ведь относительно сохранившимся был найден только один шлем эпохи викингов — шлем из Гьёрмундбю (Рингерике, Норвегия).

ШТРАФ ТИНГА

В эпоху викингов наказания были очень разными. За тяжкие преступления викинга могли временно сделать рабом (*трэллом*). Эйрик Рыжий, как и его отец, был изгнан на три года за убийство. В игре штраф тинга — это наказание за плохую заботу об общине и слишком скудный пир, что вызывает резкое снижение репутации.

Э

ЭЙРИК КРОВАВАЯ СЕКИРА



Эйрик (885—954 гг.) — второй король Норвегии в период с 930—993/4 гг., сын Харальда Прекрасноволосого, убивший нескольких своих братьев (которых, согласно разным сагам, было от 11 до 20) даже несмотря на то, что отец и так сделал его своим главным наследником и преемником. Третьим королём Норвегии стал один из младших братьев Эйрика Хакон Добрый, который воспитывался в Англии под покровительством английского короля Этельстана (и это было большой удачей для Хакона).

ЭЙРИК РЫЖИЙ



Мореплаватель Эйрик Торвальдссон (950—1003) получил своё прозвище за цвет волос. В 982 году Эйрик был изгнан из Исландии на три года за убийство. Согласно «Саге об Эйрике Рыжем», он провёл это время, исследуя западные земли, обнаруженные Гуннбьёрном Ульвссоном в 900 году. В 978 году Снэбьёрн Боров уже пытался достичь их, но безуспешно. Команда Эйрика обнаружила плодородные, покрытые травой равнины и богатые рыболовные угодья. В 986 году группа переселенцев во главе с Эйриком отправилась в страну, которую он назвал «зелёной землёй». Из 25 кораблей до места добралось только 14, и около 400 человек расселились по двум фьордам с благоприятным климатом. Поселения назвали *Eystribygd* («Восточное поселение») и *Vestribygd* («Западное поселение»). В Восточном поселении Эйрик основал своё поместье Браттахлид (букв. «крутой склон»). Когда примерно в 1000 году сын Эйрика, Лейв Эйрикссон, открыл Винланд, Эйрика с ним не было. Согласно легенде, Лейв пригласил своего отца с собой, но по пути к кораблю Эйрик упал с лошади, воспринял это как плохой знак и остался дома. В 1002 году группа новых иммигрантов принесла с собой эпидемию, жертвой которой год спустя стал Эйрик. Тем не менее колония, насчитывающая к тому времени 3000—5000 жителей, сохранилась до середины XV века.

ЭПОХА ВИКИНГОВ

Эпоха викингов — время между набегом на Линдисфарн в 793 году и неудачным сражением за корону Англии в 1066 году. Эру скандинавских мореходов можно разделить на три периода. Первый этап начался в 793 году, когда набеги происходили только в летние месяцы, после чего викинги возвращались домой. Второй этап начался в 843 году — викинги больше не возвращались домой, а зимовали прямо на месте. Небольшие группы объединялись в более крупные и перемещались не только морем, но и по рекам и даже по суше. Третий этап — 876 год, когда в Англию стали переселяться первые викинги, что спустя годы привело к разделению территории и образованию Данелага, который простирался от Йорка до Лондона.

Я

Ярл

Титул правителя, который первоначально обозначал начальника группы воинов, а позже стал использоваться для обозначения членов королевского совета (в итоге трансформировавшись до скандинавского *герцога* или английского *граф-эрла*). Термин «Jarldom» использовался для обозначения небольшого королевства и связанной с ним территории. В своде саг «Круг Земной» говорится, что Харальд Прекрасноволосый, первый король Норвегии, назначил во все фюльке (области) ярлов, которые должны были следить за соблюдением законов и собирать налоги. Треть налога полагалась самому ярлу. У каждого ярла в подчинении было четыре *херсира* (вождя). Ярл должен был предоставить королю 60 воинов, каждый херсир — по 20, что давало в общей сложности 140 воинов.

ЯРМАРКА

В игре есть скотный рынок и ярмарка. В эпоху викингов товары обычно покупали на торге (*kaupstefna*, *торг*, *торговая площадь*, *торжище*), в окружающих торг лавках или на берегу рядом с портом. Продавали там и животных. Тогда же, в эпоху викингов, на торжищах появились и бродячие скальды.

Во время своего молниеносного налёта на Гамбург в 845 году викинги разграбили то, что впоследствии превратилось в знаменитый по сей день гамбургский рыбный рынок. Но это и неудивительно, ведь рыба — это такая штука, которой норвежцам всегда мало.

ПРИМЕЧАНИЕ СОСТАВИТЕЛЯ

Сразу отмечу, что такого понятия, как некая общая «культура викингов», не существует. Но несмотря на то, что скандинавские страны существенно отличаются друг от друга по законодательству, религии и общественному строю, я иногда объединял их, заботясь скорее об удобстве чтения, нежели о превращении этого всего в научную монографию. Основными источниками информации об эпохе викингов обычно служат рунические надписи, археологические находки и хроники той эпохи, составленные арабскими путешественниками и германскими летописцами, такими как Адам Бременский. Также много информации берётся из исландских саг. Из-за тематической направленности игры я отдавал предпочтение литературе, касающейся норвежских викингов, а когда её не хватало, использовал труды по общей истории Скандинавии или даже по истории раннего Средневековья в Северной и Центральной Европе. Также для написания этого альманаха использовалась Википедия, статьи из газет и журналов («Шпигель», «Франкфуртер альгемайне цайтунг», «Франкфуртер рундшау», «Цайт», «Зюддойче цайтунг», «Гео» и т. д., полный перечень был бы слишком большим) и многочисленные блоги людей, увлечённых эпохой викингов. Хочется выразить особую благодарность Рейнхарду Хеннигу — похоже, наиболее осведомленному эксперту по данному вопросу.

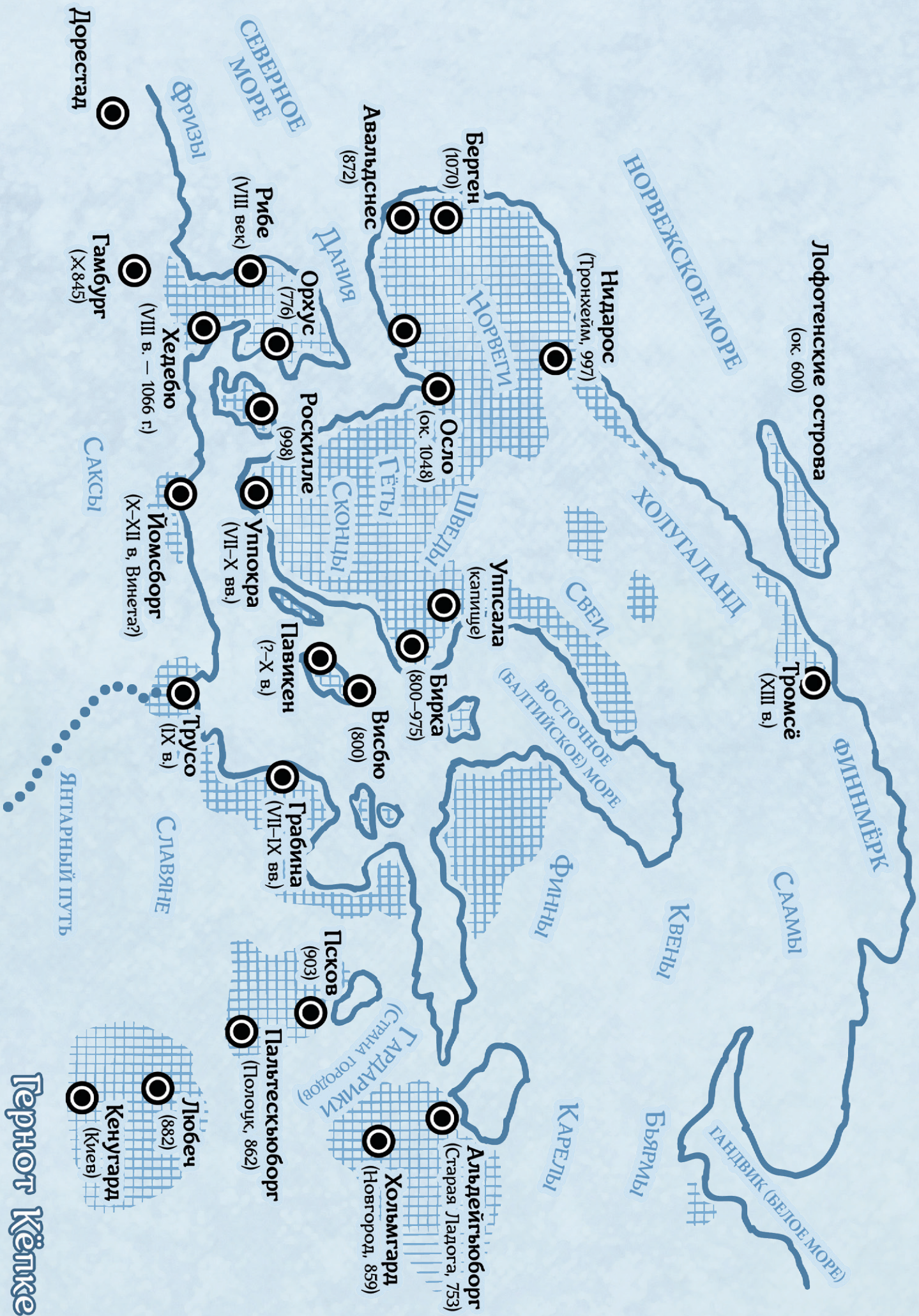
Автор: **Гернот Кёпке**

Редакторы: **Уве Розенберг, Дирк Шмиц, Франк Герен**

Большое спасибо корректорам этой «саги»: **Патрику Корнеру, Адаму Маростике, Майку Янгу**

Неоценимую помощь при подготовке русского издания оказал **Тимофей Ермолаев** (проект *Norræn Dýrð*, *norræn.info*).





Гернол Кёпке